

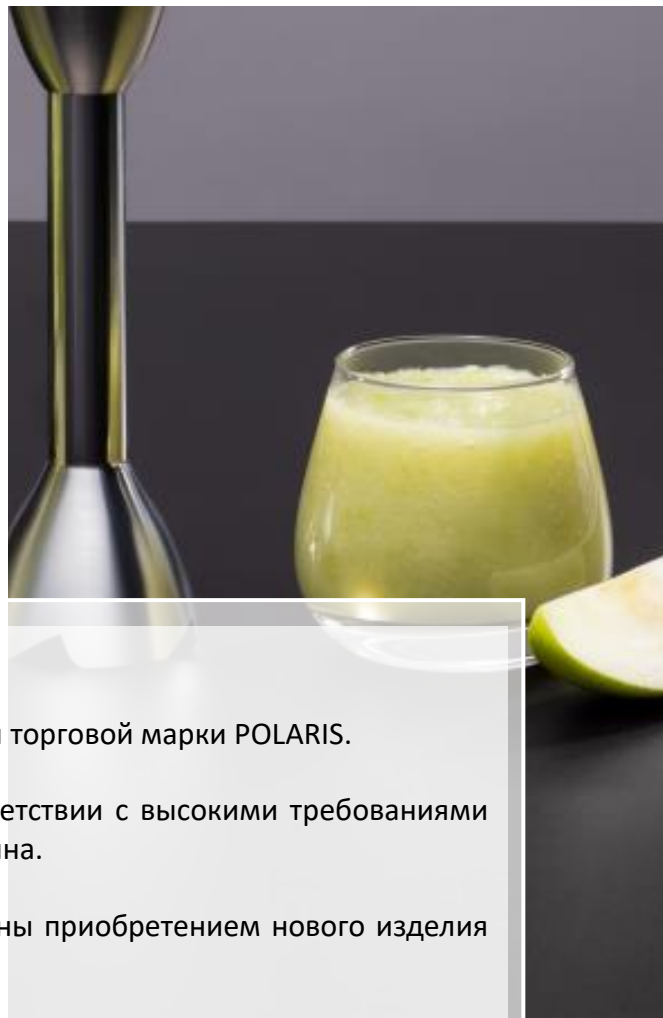
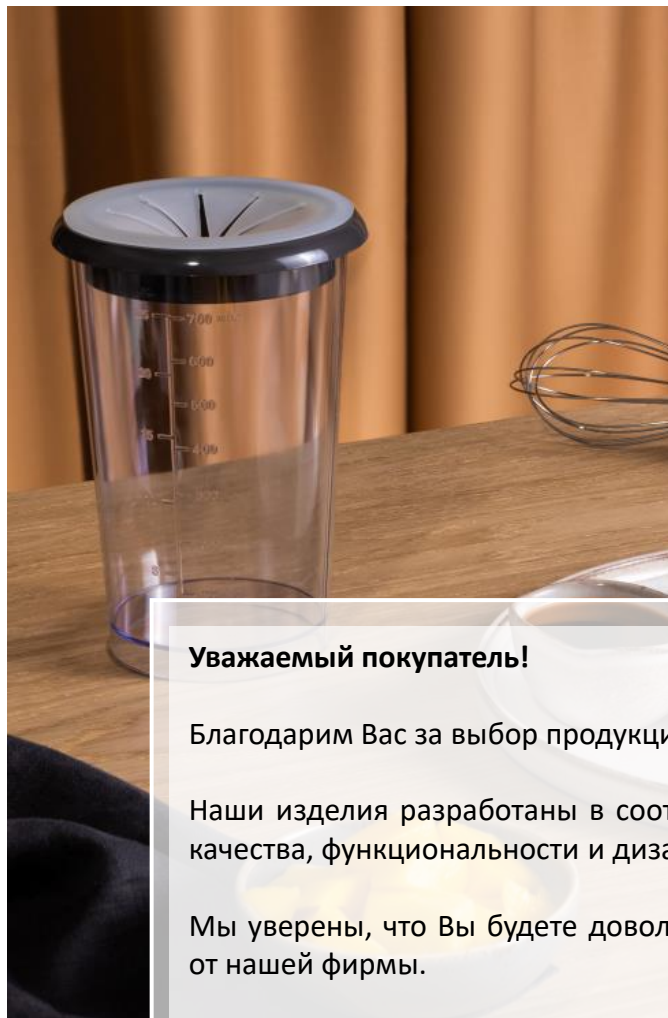
# polaris

since 1995



## **PHB 1551 WIFI IQ Home**

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee



### **Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки POLARIS.

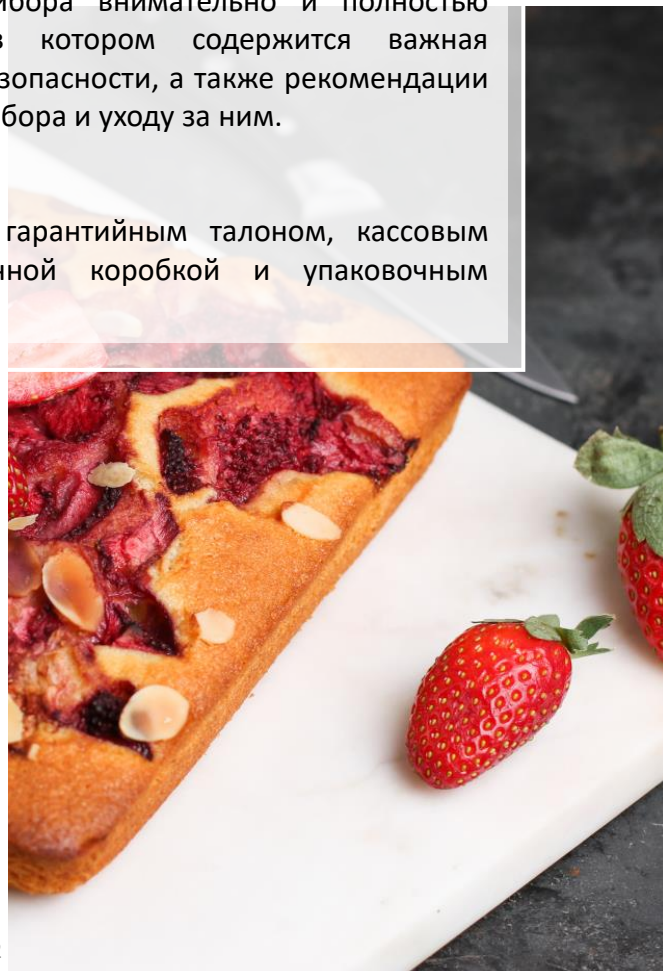
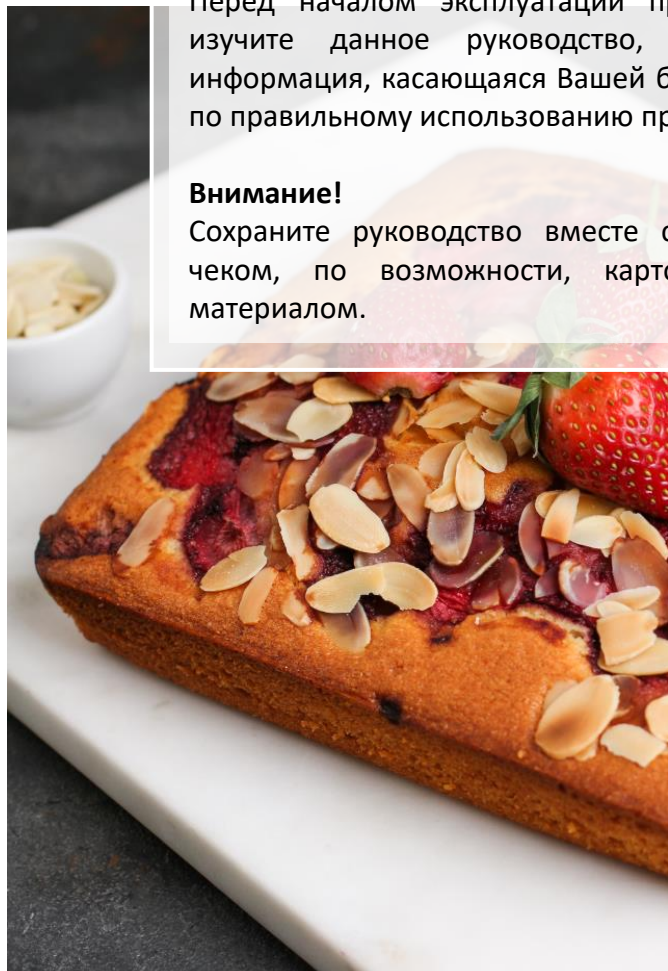
Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно и полностью изучите данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

### **Внимание!**

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Общая информация</b>	<b>4</b>
<b>Сфера использования</b>	<b>4</b>
<b>Комплектация</b>	<b>4</b>
<b>Общие указания по безопасности при работе с электроприборами</b>	<b>5</b>
<b>Специальные указания по безопасности прибора</b>	<b>6</b>
<b>Описание прибора</b>	<b>8</b>
<b>Подготовка к работе и эксплуатация прибора</b>	<b>8</b>
Использование погружной блендерной насадки	9
Использование измельчителя	11
Использование венчика	12
Настройка и использование прибора в режиме SMART	13
Настройка подключения блендера к сети WIFI	13
<i>Для телефонов с ОС Android (до 10 версии)</i>	14
<i>Для телефонов с ОС IOS и Android (версии 10 и выше)</i>	17
<i>Дополнительные функции приложения</i>	24
<b>Чистка и уход</b>	<b>26</b>
<b>Реализация</b>	<b>26</b>
<b>Поиск и устранение неисправностей</b>	<b>27</b>
<b>Поиск и устранение неисправностей в отношении подключения WIFI</b>	<b>28</b>
<b>Транспортировка и хранение</b>	<b>29</b>
<b>Требования по утилизации</b>	<b>29</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>29</b>
<b>Информация о сертификации</b>	<b>30</b>
<b>Гарантийные обязательства</b>	<b>31</b>

# ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера электрического, модель **PHB 1551 WIFI IQ HOME** (далее по тексту – блендер, прибор).

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также обработки непищевых продуктов.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

				
Блендер	Венчик с переходником (насадка)	Чаша измельчителя стеклянная (в сборе)	Мерный стакан с крышкой с защитой от брызг	Руководство по эксплуатации / Гарантия

Держатель (моторный блок)	– 1 шт.
Блендерная насадка	– 1 шт.
Венчик	– 1 шт.
Переходник венчика	– 1 шт.
Стакан из небьющегося пластика (BPA free)	– 1 шт.
Крышка для стакана с защитой от брызг	– 1 шт.
Крышка измельчителя	– 1 шт.
Нож измельчителя	– 1 шт.
Чаша измельчителя	– 1 шт.
Руководство по эксплуатации	– 1 шт.
Гарантийный талон	– 1 шт.

# ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, насадок или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



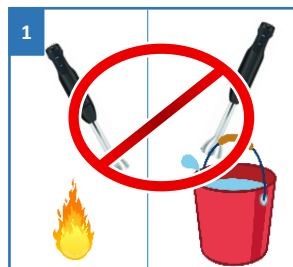
**Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**

- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии (кнопки не нажаты), насадка установлена. Не касайтесь насадки. Держите прибор только за ручку.



**Внимание! Будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: острые ножи!**

- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.



1  
Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



2  
Защищайте прибор от любых ударов



3  
Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте



4  
Не помещайте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!



- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.
- Отключайте прибор от сети перед сменой принадлежностей или насадок.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушены.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Блендер и измельчитель не предназначены для обработки переохлаждённых и кипящих продуктов. Нормальная температура обработки 20 – 40°C.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- **Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**
- **Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой.**
- **Максимальное время непрерывной работы с блендерной насадкой не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**

- Данная модель имеет защиту по перегрузке при снижении скорости вращения. Поэтому при блокировке устройства (прибор подключен к сети, находится в вертикальном положении, кнопка нажата, а вращение насадки прекратилось, значит сработала защита по снижению скорости вращения из-за перегрузки), следует отпустить кнопку включения и установить скорость вращения насадки более «13» в приложении Polaris IQ Home. Если необходимо обрабатывать продукт на меньшей скорости, нужно убавить количество продукта, обрабатываемого одновременно, либо разбавить его жидкостью для уменьшения вязкости.
- Данный прибор имеет встроенную защиту от перегрева. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегреве (прибор подключен к сети, расположен вертикально, нажата кнопка включения, но отсутствуют вращение и характерные вибрация корпуса и звук), а корпус мотора заметно нагрелся, следует немедленно:
  - извлечь вилку из розетки электросети;
  - дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.



**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор имеет встроенную технологию **GYROSTART**, которая автоматически отключает прибор, если угол наклона при использовании превысил угол, установленный пользователем в приложении Polaris IQ Home (по умолчанию значение угла устанавливается на 75°). После включения прибора в сеть, в течение 3-5 секунд, происходит настройка системы **GYROSTART**, в течение которых кнопки прибора не активны. Угол наклона можно изменить в приложении, в разделе «Настройки», «Отключение при наклоне».



**ВНИМАНИЕ:** будьте осторожны при удалении ножей во время чистки, острые лезвия!

1

Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушены

2

Во время работы, во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера

3

**Осторожно!**  
Ножи очень острые!  
Будьте осторожны при снятии, установке и чистке

4

Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой

# ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Блендер предназначен для измельчения пищи, приготовления пюре, коктейлей, соусов, детского питания, измельчения сырых продуктов (лука, чеснока, зелени, орехов, сыра, овощей и фруктов), приготовления мясного фарша.



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.



**Внимание! Будьте внимательны при использовании насадок: острые ножи!**





# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОГРУЖНОЙ БЛЕНДЕРНОЙ НАСАДКИ

Ручной блендер отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания.



**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор имеет встроенную технологию **GYROSTART**, которая автоматически отключает прибор, если угол наклона при использовании превысил установленный пользователем в приложении **Polaris IQ Home** (по умолчанию значение угла устанавливается на **75°**). После включения прибора в сеть в течение **3-5 секунд**, происходит настройка системы **GYROSTART**, в течение которых кнопки прибора не активны.

**РЕКОМЕНДАЦИЯ:** для включения прибора держите его в вертикальном положении, НАСАДКОЙ ВНИЗ.

Угол наклона можно изменить в приложении, в разделе «Настройки», «Отключение при наклоне».



**Внимание!** Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.



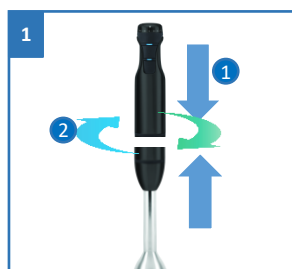
**Осторожно!** Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты), а также должен быть охлажден до комнатной температуры. Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т.п.)



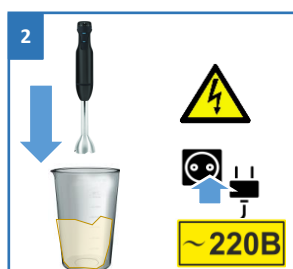
**Внимание!** Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте мерный стакан или посуду с высокими краями.

## Порядок работы:

- Не заполняйте посуду более чем на 500 мл, или более, чем на 2/3 высоты насадки.
- Наденьте блендерную насадку с ножами на корпус держателя и зафиксируйте её поворотом по часовой стрелке.
- **Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.**
- Подсоедините шнур питания к розетке, **после включения прибора в сеть, в течение 3-5 секунд, происходит настройка системы GYROSTART, в течение которых кнопки прибора не активны.**
- Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями). Держите насадку вертикально, не наклоняйте прибор в стороны.



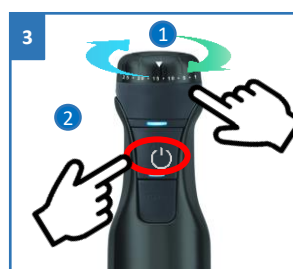
Наденьте блендерную насадку с ножами на корпус держателя, зафиксируйте



Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами



Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой



Выберите скорость с помощью регулятора и нажмите кнопку Включения



**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор имеет встроенную технологию GYROSTART, которая автоматически отключает прибор, если угол наклона при использовании превысил установленный пользователем в приложении Polaris IQ Home (по умолчанию значение угла устанавливается на 75°). После включения прибора в сеть, в течение 3-5 секунд, происходит настройка системы GYROSTART в течение которых кнопки прибора не активны.

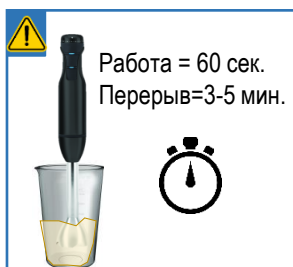
- Выберите необходимую скорость с помощью регулятора скорости и нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ для работы с выбранной скоростью. Регулятор скорости активен только для кнопки режима ВКЛ/ВЫКЛ. Регулировка скорости возможна и при нажатой кнопке ВКЛ/ВЫКЛ в процессе работы.
- По окончании работы выключите блендер (отпустите кнопку), дождитесь остановки ножей, извлеките насадку из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.



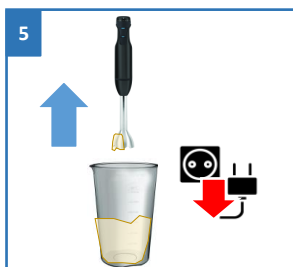
**ВНИМАНИЕ!** Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.



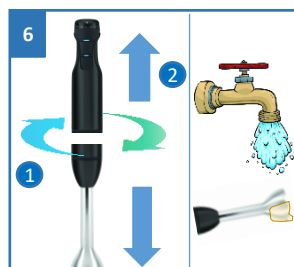
Для включения и работы держите прибор **ВЕРТИКАЛЬНО!**



Через каждые 60 сек. работы делайте перерыв на 3-5 мин. Количество циклов – не более 5



По окончании работы выключите блендер, выньте из посуды



Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки

ПРОДУКТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ В СЕК.
Детское питание, супы, соусы	100 – 400 мл	60
Жидкое тесто	100 – 500 мл	60
Коктейли и напитки	100 – 1000 мл	60

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

С помощью измельчителя вы можете нарубить сырое и вареное мясо, сыр, овощи.



**Внимание!** Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей и повреждению чаши. Стеклоянная чаша измельчителя чувствительна к резким перепадам температур, не заполняйте её холодными или горячими продуктами.

## Порядок работы:

- Удалите кости и нарежьте продукт кусочками со стороной 1-2 см.
- Установите нож измельчителя на штырь чаши измельчителя.



**ВНИМАНИЕ!** Будьте аккуратны при работе с ножом измельчителя. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!

- Положите продукты в чашу.
- Установите крышку измельчителя.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель к крышке измельчителя поворотом по часовой стрелке.
- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите шнур питания из розетки и демонтируйте измельчитель.



Данный прибор не рассчитан на продолжительную работу, поэтому через каждые 3 минуты работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (3 минуты плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.



1  
Подготовьте продукты, удалите кости и нарежьте мясо кусочками 1-2 см



2  
Установите нож комбайна на штырь чаши комбайна. Осторожно – лезвия очень острые!



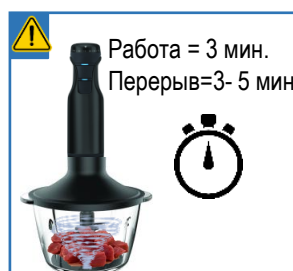
3  
Положите продукты в чашу. Подсоедините крышку



4  
Подсоедините и зафиксируйте держатель к крышке

Рекомендованное время использования измельчителя и количество загружаемых продуктов:

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200 г	10-15
Травы	20 г	20
Сыр	150 г	15
Яйца	2 – 4 шт.	15
Лук	100 г	10



Работа = 3 мин.  
Перерыв=3- 5 мин.

Через каждые 3 мин. работы делайте перерыв на 3-5 мин. Количество циклов – не более 5



Не измельчайте твёрдые продукты: кофе, специи, и т.п., это может привести к поломке ножей

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕНЧИКА

С помощью венчика можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметану, сливки, приготовить другие воздушные десерты и сладости.

## Порядок работы:

- Наденьте на держатель переходник венчика и зафиксируйте его поворотом по часовой стрелке.
- Вставьте венчик в отверстие переходника до щелчка.
- В стакан поместите продукты для взбивания.
- Прибор готов к эксплуатации.
- После завершения работы отключите прибор от сети и демонтируйте переходник и венчик для чистки.



**Внимание!** Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с венчиком.



**Внимание!** Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т.д. Взбиваемая масса не должна быть выше прутьев венчика. Если венчик с переходником во время работы соскакивает с держателя, убавьте количество одновременно обрабатываемого продукта, или разбавьте его жидкостью для уменьшения вязкости.



**Внимание!** Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. При взбивании после каждых 3-х минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут.

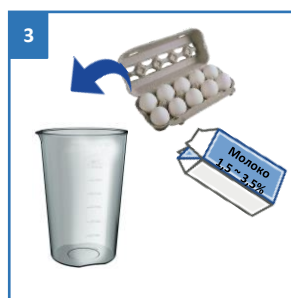
ПРОДУКТ	КОЛИЧЕСТВО	ВРЕМЯ В СЕК.
Сливки	250 г	70 – 90
Яичные белки	4 шт.	120



Наденьте и зафиксируйте на держатель переходник венчика



Вставьте венчик в отверстие переходника до щелчка



В стакан поместите продукты для взбивания.



ЯЙЦА 4 шт. МАХ

СЛИВКИ 400 ml. МАХ

400 ml.

Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок!



Запрещается использовать чашу комбайна для работы с венчиком

# НАСТРОЙКА И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В РЕЖИМЕ SMART

## Настройка подключения блендера к сети WIFI

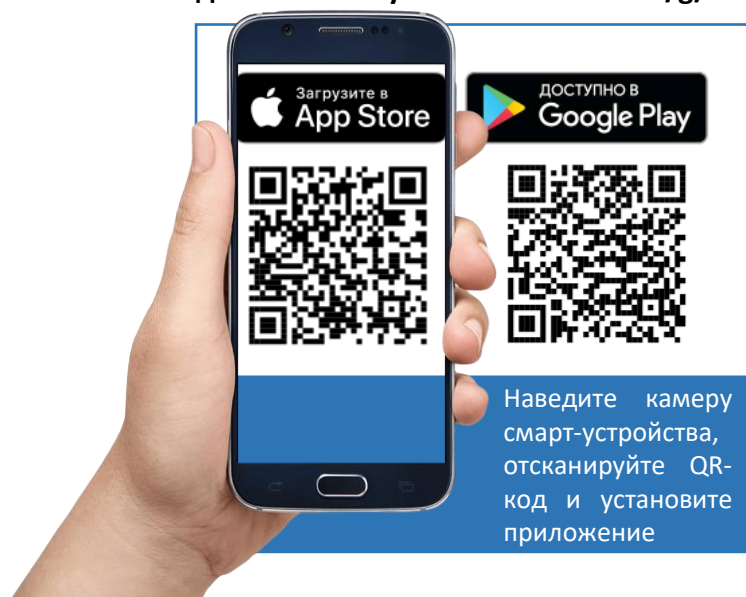
- Данный прибор имеет функцию удаленного управления с обратной связью с помощью мобильного устройства через универсальное приложение Polaris IQ Home
- Предварительно включите блендер в сеть. Откройте приложение Polaris IQ Home в мобильном устройстве.



### ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, перед настройкой подключения убедитесь, что Ваш телефон подключен к имеющейся домашней сети WIFI.

При отсутствии домашней сети WIFI обратитесь в специализированную компанию для создания домашней сети (установки роутера и подключения интернета). Роутер домашней сети должен работать на частоте 2,4 ГГц, **режим сети должен быть установлен 802.11 b/g/n.**



### ВНИМАНИЕ!

При первом подключении прибора к приложению необходимо отключить VPN и блокировщики рекламы (например, AdGuard). После завершения процедуры подключения их можно будет включить обратно.

Также вы можете скачать приложение по ссылке с сайта [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru) из раздела IQ Home, посвященного данной модели.

Используя приложение, Вы сможете:

- ✓ Зарегистрировать прибор.
- ✓ Получить доступ к инструкции по настройке устройства.
- ✓ Находить ответы на часто задаваемые вопросы.
- ✓ Получать автоматические обновления ПО.
- ✓ Связываться со службой поддержки.



### Важно!

Всегда загружайте обновление прошивки блендера, если приложение предлагает Вам это сделать.

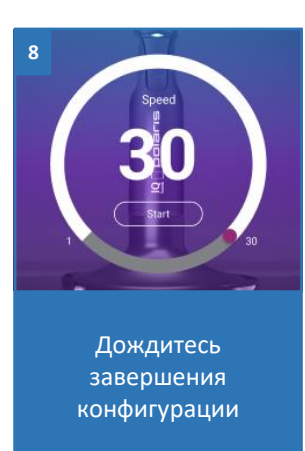
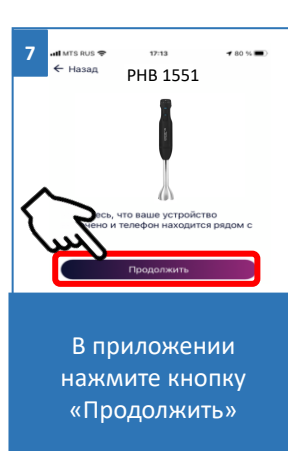
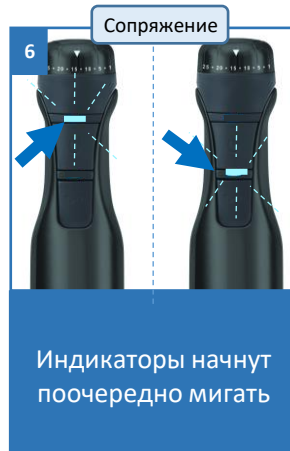
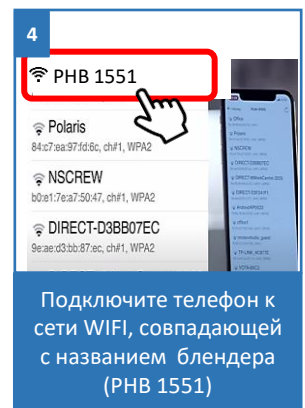
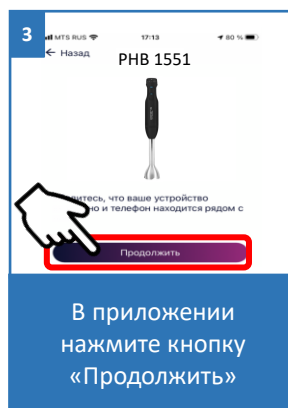
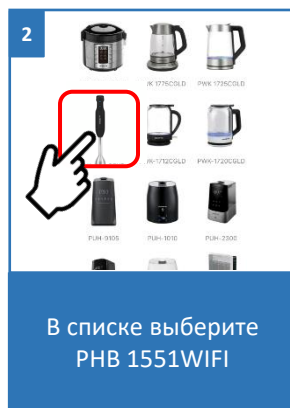
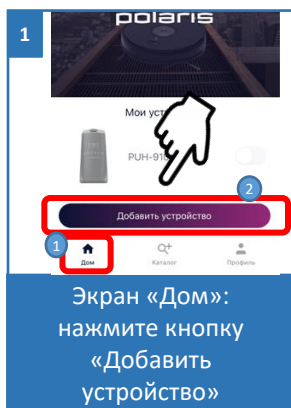
**Пожалуйста, дайте приложению все запрашиваемые разрешения – в противном случае, часть из функций может оказаться недоступной.**

# Для телефонов с операционной системой Android (до 10 версии)

## Конфигурация нового устройства

Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».

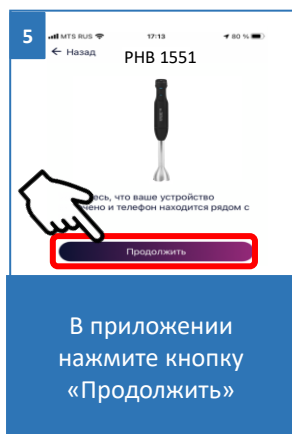
- В списке «Все устройства» выберите блендер (PHB-1551WIFI).
- Нажмите кнопку «Открыть настройки», чтобы открыть настройки WIFI на телефоне
- Подключите телефон к сети WIFI, совпадающей с названием блендера (PHB-1551).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране проведите сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Затем нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два индикатора будут поочередно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить»
    - Выберите из списка или наберите название и укажите пароль домашней WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
    - Подождите, пока процедура конфигурации завершится.
    - Если сопряжение не произошло, произведите сброс блендера на заводские настройки (см. описание ниже). Произведите настройку подключения заново.





## Сопряжение ранее сконфигурированного устройства

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «В сети» выберите блендер PNB-1551WIFI (если устройства нет в сети – убедитесь, что у Вас подключена WIFI сеть, на которую сконфигурировано устройство).
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Затем нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два индикатора будут поочерёдно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».



### На заметку!

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством, изделием и приложением могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. **В связи с этим то, что Вы видите на экране, может отличаться от того, что написано в данном Руководстве.**

# Переконфигурация устройства на другую WIFI сеть (режим диагностики)

- Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза и подождите 10 секунд, пока индикаторы перестанут поочередно мигать.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите блендер (PHB-1551WIFI).
- Нажмите кнопку «Открыть настройки», чтобы открыть настройки WIFI на телефоне
- Подключите телефон к сети WIFI, совпадающей с названием блендера (PHB-1551).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране проведите сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Затем нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два индикатора будут поочередно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить». В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае блендер останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI. Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство»: укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.



1  
Нажмите кнопку **SMART** 4 раза

Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза



2  
Подождите 10 сек., пока индикаторы перестанут поочередно мигать.



3  
Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство»



4  
В списке выберите PHB 1551WIFI

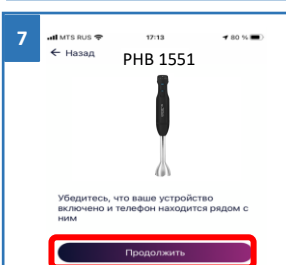


5  
Нажмите кнопку **SMART** 4 раза

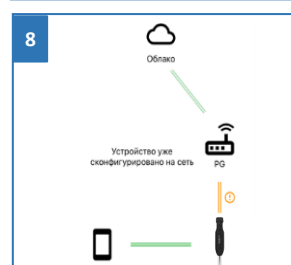
Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза



6  
Индикаторы начнут поочередно мигать



7  
В приложении нажмите кнопку «Продолжить»

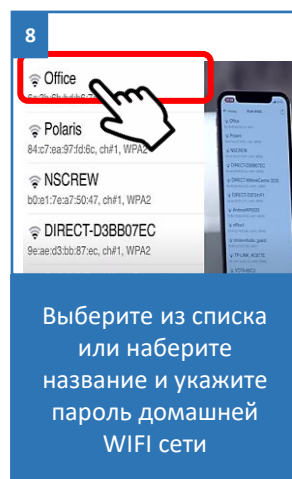
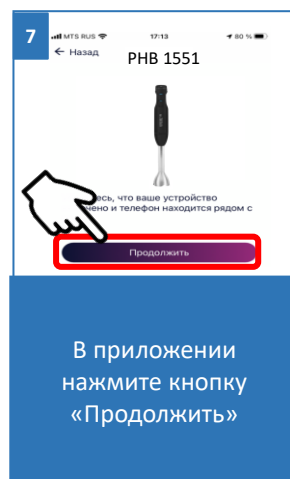
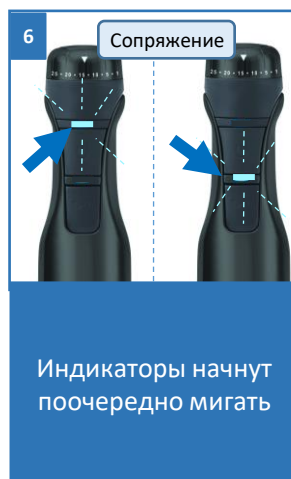
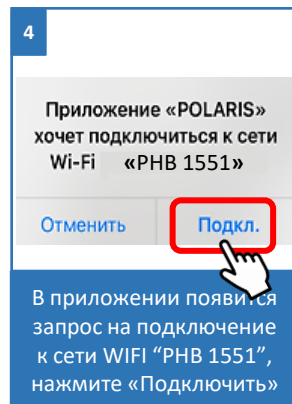
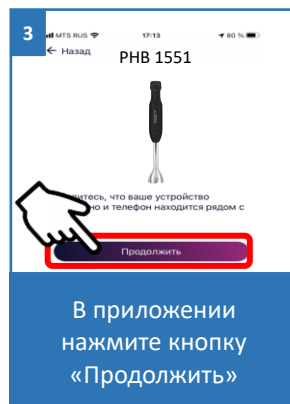
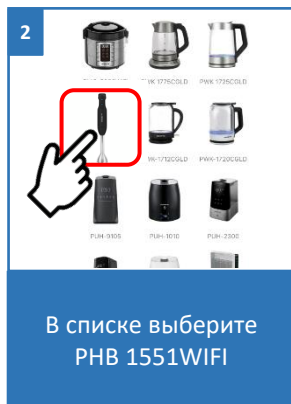
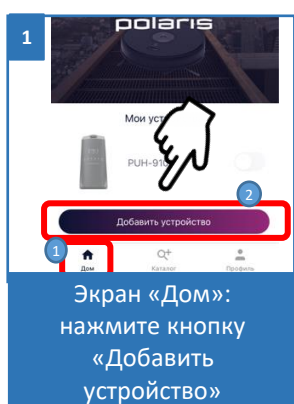


8  
Выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить», либо «Переконфигурировать устройство»

# Для телефонов с операционной системой IOS и Android (версии 10 и выше)

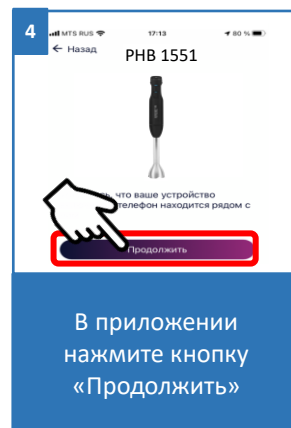
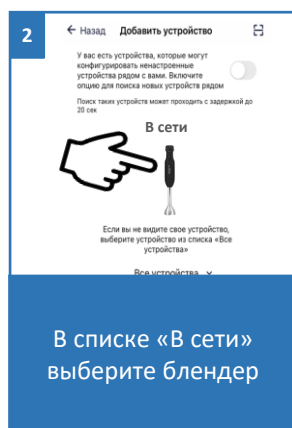
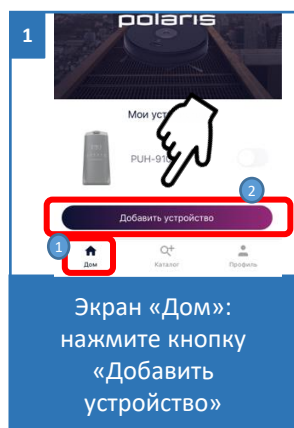
## Конфигурация нового устройства

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите блендер (PHB-1551WIFI).
- Нажмите «Продолжить».
- В приложении появится запрос на подключение к сети WIFI “PHB-1551”, нажмите «Подключить».
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два белых индикатора будут поочередно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
    - Появится экран с доступными сетями WIFI. Выберите нужную сеть и введите пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «далее».
    - Подождите, пока процедура конфигурации завершится.
    - Нажмите «Продолжить».
    - Если сопряжение не произошло, произведите сброс блендера на заводские настройки (см. описание ниже). Произведите настройку подключения заново.



## Сопряжение ранее сконфигурированного устройства

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «В сети» выберите блендер (PHB-1551WIFI)
- Если устройства нет в сети – убедитесь, что мобильное устройство подключено к WIFI сети, на которую сконфигурировано устройство.
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два белых индикатора будут поочерёдно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».



# Переконфигурация устройства на другую WIFI сеть (режим диагностики)

- Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза и подождите 10 секунд, пока индикаторы перестанут поочередно мигать.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите блендер (PHB-1551WIFI)
- Нажмите «Продолжить».
- В приложении появится запрос на подключение к сети WIFI «PHB-1551», нажмите «Подключить».
- На следующем экране проведите сопряжение с Устройством:
  1. Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза – в подтверждение два индикатора будут поочередно мигать.
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
    - В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Завершить настройку» - в таком случае блендер останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Перенастроить» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI.
    - Если Вы выбрали «Перенастроить»: укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
    - Подождите, пока процедура конфигурации завершится.

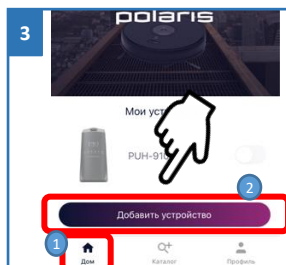


1  
Нажмите кнопку SMART 4 раза

Расположите блендер ГОРИЗОНТАЛЬНО! Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза



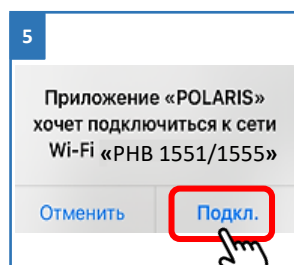
2  
Дождитесь, пока индикаторы перестанут мигать



3  
Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство»

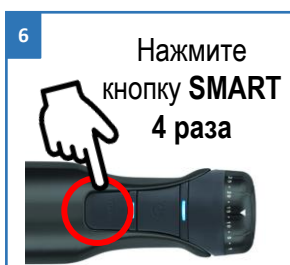


4  
В списке выберите PHB 1551WIFI



5  
Приложение «POLARIS» хочет подключиться к сети Wi-Fi «PHB 1551/1555»

Разрешите смартфону подключиться к сети WIFI «PHB 1551»

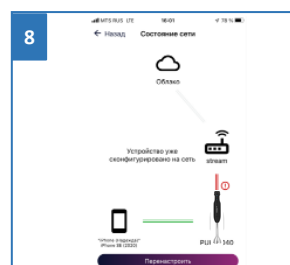


6  
Нажмите кнопку SMART 4 раза

Расположите блендер ГОРИЗОНТАЛЬНО! Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 4 раза



7  
В приложении нажмите кнопку «Продолжить»



8  
Выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить», либо «Переконфигурировать устройство»

## Возврат к заводским настройкам

Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «SMART» на корпусе блендера 8 раз – в подтверждение два индикатора одновременно будут мигать 3 раза, блендер будет возвращён к заводским настройкам.



## ОПИСАНИЕ РЕЖИМОВ УДАЛЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Функционал блендера, доступный в приложении

### 1. Индивидуальная настройка работы прибора в один или несколько шагов.

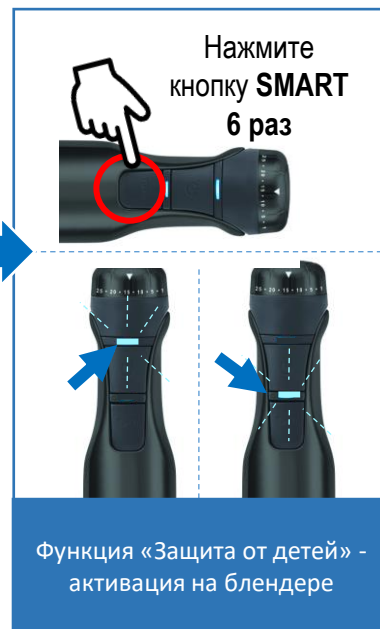
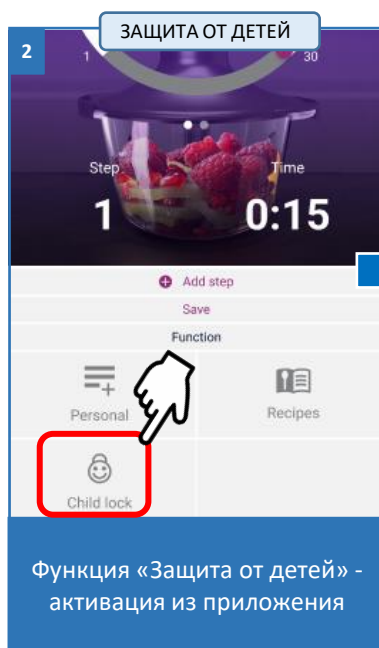
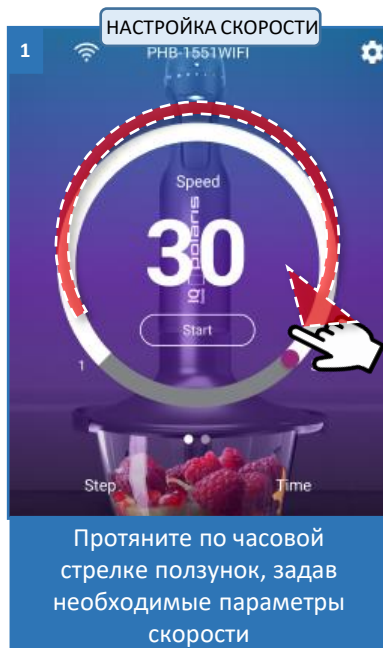
Откройте приложение Polaris IQ Home, сконфигурируйте устройство, как описано в инструкции выше. На главном экране отображены диммеры настройки скорости и времени. Протяните по часовой стрелке ползунок, задав необходимые параметры. Также настройка возможна в несколько шагов: нажмите кнопку «Добавить шаг» и укажите на каждому необходимому шагу свои параметры скорости и времени работы устройства.

Одна из главных особенностей данного блендера в способе регулирования вращения насадок. При заданной скорости устанавливается именно скорость вращения насадок, а не мощность двигателя, который вращает эти насадки, что позволяет сохранять интенсивность измельчения/смешивания продуктов на протяжении всего процесса.

### 2. Функция «Защита от детей».

Расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО!** Нажмите кнопку «Smart» на корпусе блендера 6 раз подряд, чтобы включить функцию. В подтверждение, индикаторы начнут поочередно мигать, кнопки не будут реагировать на нажатия. Чтобы выключить «Защиту от детей» расположите блендер **ГОРИЗОНТАЛЬНО** и нажмите 6 раз подряд кнопку «Smart» на корпусе блендера. Все кнопки станут вновь активными. Функцию также можно активировать в приложении.



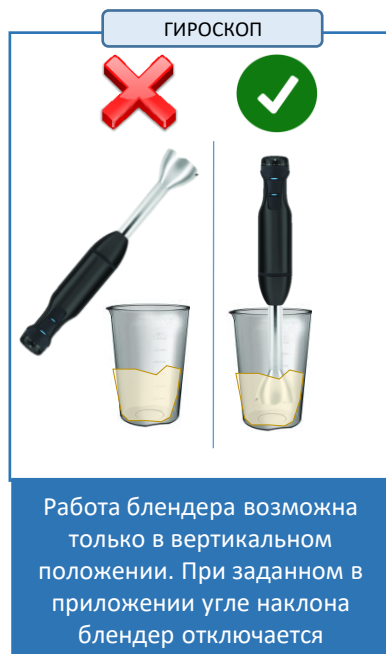


**3. Режим работы блендера без удержания кнопки Smart** (использование возможно только для насадок: «венчик» и «измельчитель»). При необходимости непрерывной продолжительной работы блендера (до 3 минут) применим режим работы без удержания кнопок. Для активации данного режима, необходимо зайти в приложение Polar IQ Home, на главном экране найти «Таймер», выставить на круглом диммере необходимое значение скорости и времени непрерывной работы блендера на Ваше усмотрение от 5 секунд до 3 минут с шагом в 5 секунд и нажать кнопку «Вкл». После чего блендер будет работать заданное вами время без удержания кнопок на корпусе самого блендера.



**Внимание!** Необходимо придерживать прибор в процессе работы.

Также данный режим будет активен при использовании предустановок и рецептов (только для насадок венчик и измельчитель).



#### 4. ГИРОСКОП

Во внутреннем устройстве блендера располагается гироскоп, определяющий ориентацию блендера в пространстве. При положении устройства превышающий заданный угол наклона, блендер отключается. При возвращении блендера в исходное положение, т.е. менее параметра заданного угла наклона, блендер снова включается и продолжает работать в последнем запущенном режиме.

Это позволяет обеспечить большую безопасность использования, а также предотвратить попадание капель/кусочков продуктов на окружающие предметы время приготовления. По умолчанию предельный угол наклона составляет 75°. Для настройки гироскопа зайдите в меню «Настройки» в приложении и установите угол отключения при наклоне.

## 5. Предустановки – предустановленные режимы работы

Воспользуйтесь готовыми настройками скорости и времени использования для приготовления стандартных блюд.

### Предустановки (блендер)

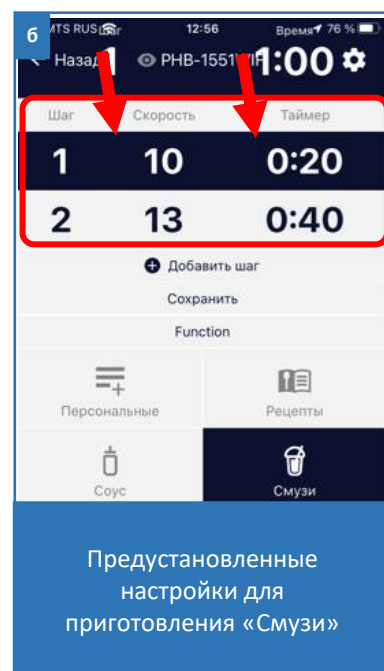
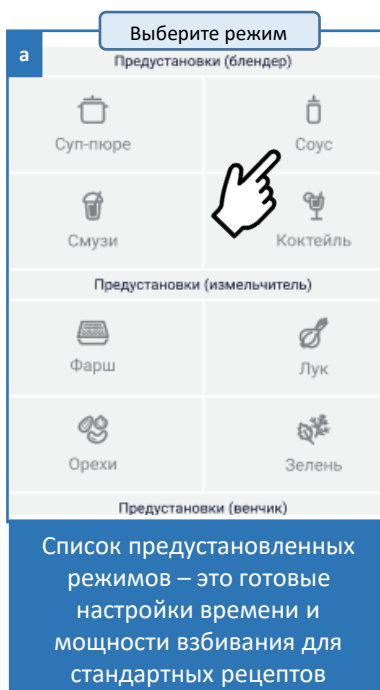
- Суп-пюре
- Соус
- Смузи
- Коктейль

### Предустановки (измельчитель)

- Фарш
- Лук
- Орехи
- Зелень

### Предустановки (венчик)

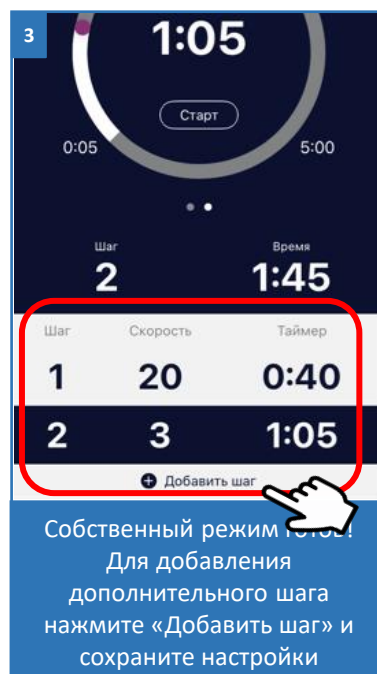
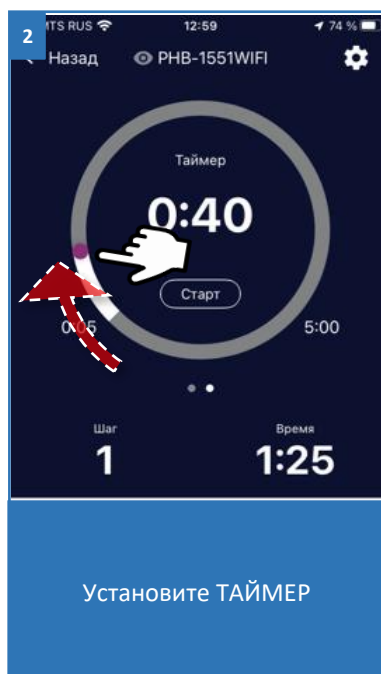
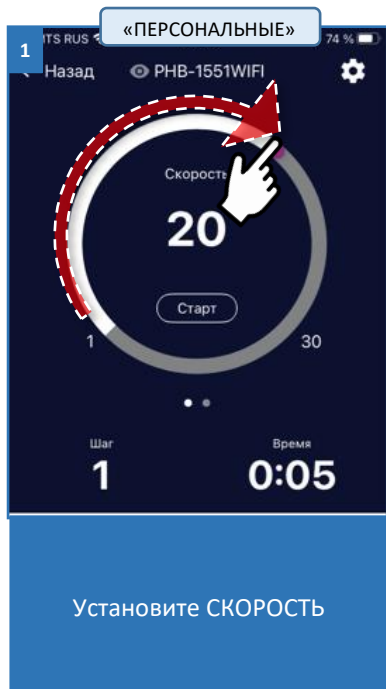
- Омлет
- Сливки

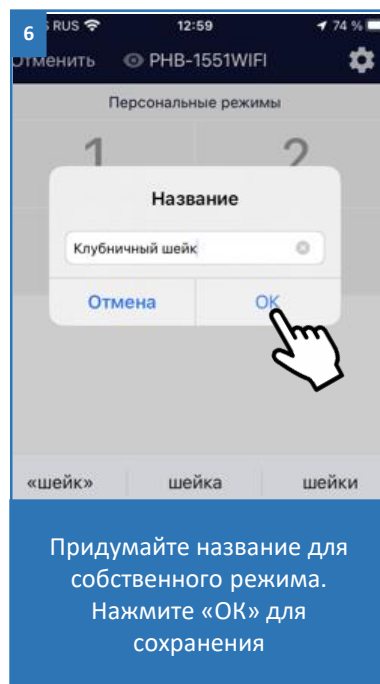
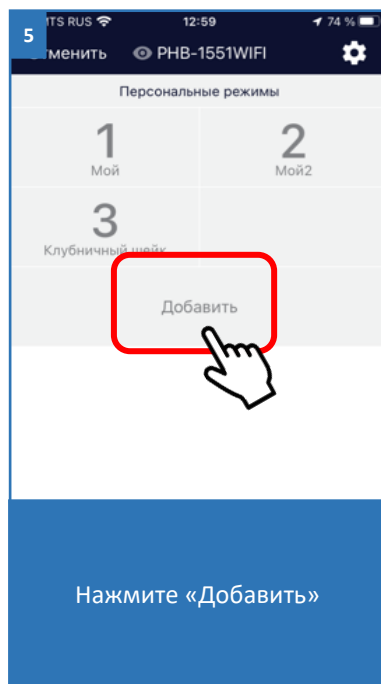
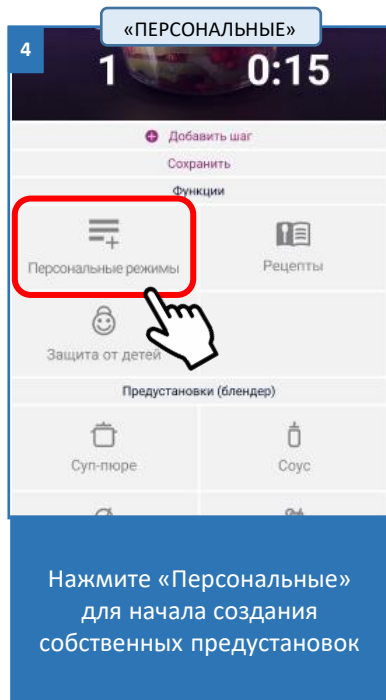


## 6. Персональные режимы

Создание собственного режима – это возможность для творчества и креатива, или наоборот, для упрощения рутинной последовательности действий! Решать только Вам! Просто запишите пошагово свои настройки в приложении – установите время и скорость работы прибора, сохраните их под любимым названием, чтобы уже в следующий раз воспользоваться готовой последовательностью действий, без дополнительной настройки.

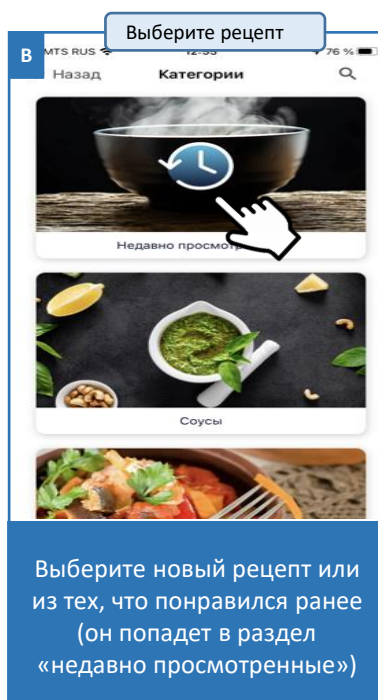
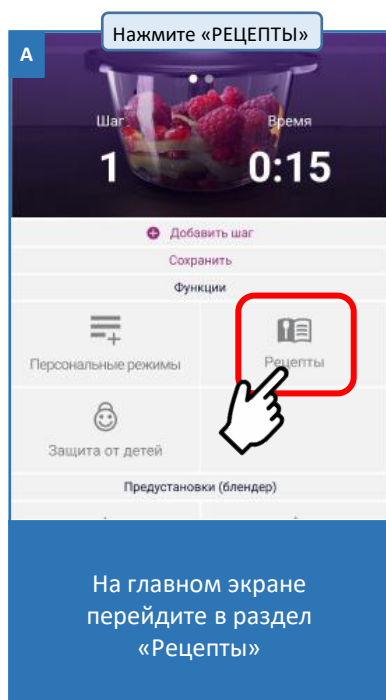
Выберите скорость и время. Далее выберите «Добавить шаг» или несколько, если необходимо. Далее нажмите «Сохранить». Этот режим окажется в разделе «Персональные режимы».





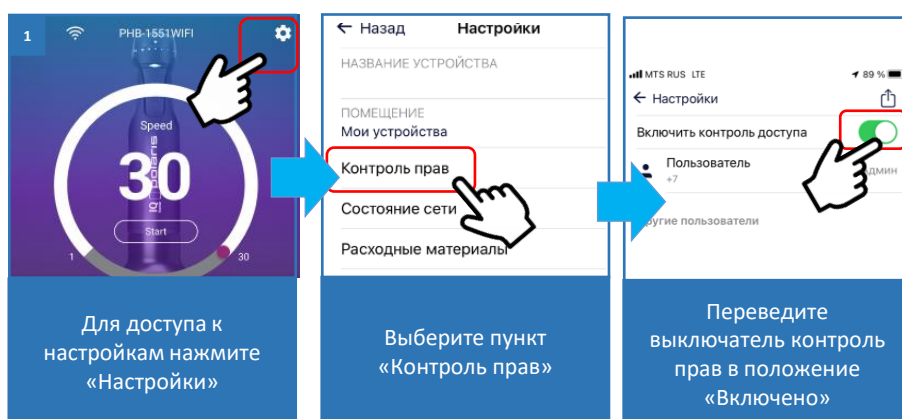
## 7. Рецепты

Воспользуйтесь разнообразными рецептами приготовления соусов, супов, горячих блюд, десертов и других блюд. На главном экране перейдите в раздел «Рецепты». Выберите новый рецепт или из тех, что понравился ранее (он попадет в раздел «недавно просмотренные»). Подготовьте продукты, по списку и далее следуйте пошаговой инструкции в приложении.



# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ

- 1. Контроль прав доступа к прибору:** для активации контроля прав Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки («звездочка») выбрать пункт «Контроль прав» и перевести выключатель «Включить контроль прав» в положение «Включено». После этого Вы автоматически становитесь администратором устройства с полными правами доступа к нему, все остальные пользователи получают уровень доступа «Просмотр». Вы можете определить персональный уровень доступа для каждого пользователя. Все новые пользователи, которые будут подключаться к прибору уже после того, как Вы активировали на нем функцию контроля прав, будут получать уровень доступа «Просмотр» и не смогут управлять прибором до тех пор, пока Вы, или другой администратор прибора не дадут этому пользователю соответствующие права на управление.
- 2. Возможность поделиться устройством:** вы можете просто поделиться управлением своего устройства с любым человеком, у кого установлено приложение Polaris IQ Home. Для этого Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки («звездочка») выбрать пункт «Контроль прав» и нажать на символ «Поделиться» в правом верхнем углу. После этого вы увидите на экране QR код данного устройства. Для того, чтобы принимающей стороне просканировать данный QR код, ей необходимо на главном экране приложения нажать кнопку «Новое устройство» и в появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу.



Затем необходимо направить камеру телефона на предоставленный передающей стороной QR код и следовать подсказкам системы.

QR код можно передавать любым удобным способом: почта, мессенджеры, социальные сети. QR код прибора остается неизменным до момента активации режима Reset на приборе. После Reset старый QR код более не действителен.

- 3. Связь со службой поддержки:** необходимо пройти «Профиль/Поддержка/обратная связь и оставить свое сообщение».
- 4. Мониторинг состояния подключения:** нажав в настройках прибора на соответствующую кнопку, можно оценить качество подключения на всех участках сети и запустить универсальный помощник для получения рекомендаций и проведения дополнительных настроек.



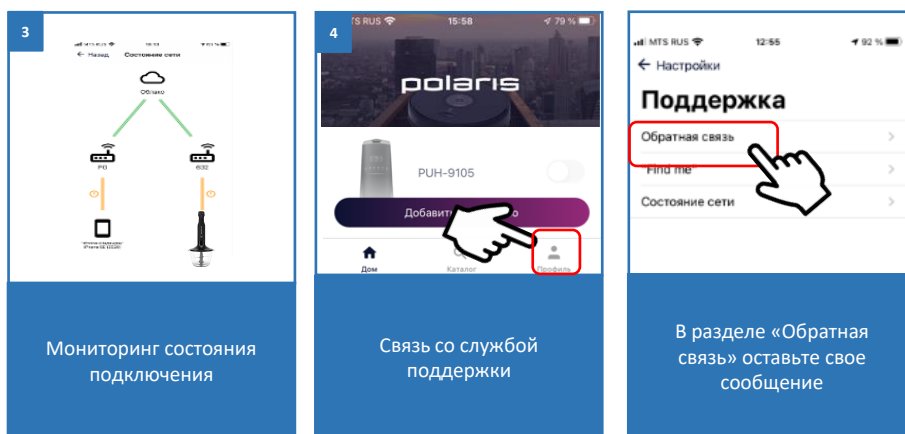
The first screenshot shows the 'Настройки' (Settings) screen with a red box around the share icon in the top right corner. The second screenshot shows a QR code with a red box around the share icon. The third screenshot shows the 'polaris' app interface with a red box around the 'Добавить устройство' (Add device) button. The fourth screenshot shows the 'Добавить устройство' screen with a red box around the scan icon in the top right corner.

Чтобы поделиться устройством нажмите на символ «Поделиться» в правом верхнем углу

QR код текущего устройства, которым можно поделиться

С принимающей стороны: откройте приложение, нажмите «Новое устройство»

В появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу



The first screenshot shows the 'Состояние сети' (Network status) screen with a diagram of a network. The second screenshot shows the 'polaris' app interface with a red box around the 'Добавить' (Add) button. The third screenshot shows the 'Поддержка' (Support) screen with a red box around the 'Обратная связь' (Feedback) option.

Мониторинг состояния подключения

Связь со службой поддержки

В разделе «Обратная связь» оставьте свое сообщение



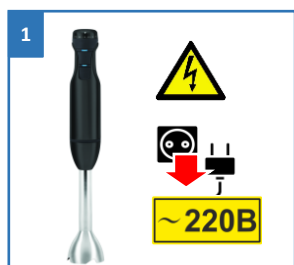
# ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Рабочие части использованных насадок прибора, за исключением держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды. Верхние части насадок мыть водой запрещено. Не допускайте попадания воды в присоединительную часть блендерной насадки.

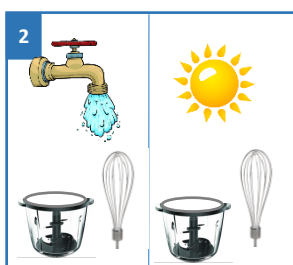


**ВНИМАНИЕ: будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!**

- Детали прибора, за исключением стеклянной чаши измельчителя, нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Стеклянную чашу блендера допускается мыть в посудомоечной машине. При мытье стеклянной чаши измельчителя в посудомоечной машине строго соблюдайте рекомендации производителя по выбору режима. Чаша измельчителя не является термостойкой, при выборе режима в посудомоечной машине, обращайте внимание, что температура воды не должна превышать 60-65°C.
- Корпус прибора, крышку измельчителя и переходник венчика протрите мягкой влажной тряпочкой.
- Протрите все части сухой салфеткой и тщательно просушите.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.



1  
Перед чисткой прибора, отключите его от сети



2  
Рабочие части использованных насадок прибора промойте и просушите



3  
Верхние части насадок мыть водой запрещено



Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине!



**Осторожно!**  
Ножи очень острые!

## РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.



# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Перегрев. Сработала функция автоматического отключения (оба индикатора горят постоянно)</li> <li>2. Сработала встроенная технология GYROSTART.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть в течение 60 мин.</li> <li>2. Угол наклона прибора при использовании составил более, чем <b>угол, установленный пользователем в приложении Polaris IQ Home (по умолчанию значение угла устанавливается на 75°)</b>. Держите прибор вертикально для возобновления работы.</li> </ol>
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.



**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устранить проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ В ОТНОШЕНИИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ WIFI

Проблема	Причина	Способ устранения
Блендер не реагирует на нажатие кнопок	Включен режим ChildLock	Выключите режим «ChildLock» из приложения, либо нажмите 6 раз подряд кнопку «Smart» на корпусе блендера.
Устройству не удается подключиться к WiFi роутеру	1. В процессе подключения происходит сбой	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Убедитесь в том, что Ваш прибор поддерживается в приложении: на главном меню приложения нажмите кнопку «Добавить устройство» и разверните список «Все устройства»;</li> <li>b) Убедитесь в том, что Ваш роутер работает на частоте 2,4 MHz, режим сети 802.11 b/g/n, в имени сети отсутствуют русские буквы и служебные символы (%;/? и т.п.). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру;</li> <li>c) Убедитесь в том, что Ваш роутер не накладывает дополнительных ограничений на входящие подключения (например, подключение только указанных MAC-адресов). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру.</li> <li>d) Убедитесь в том, что у Вас установлена последняя версия программы;</li> <li>e) При первом подключении, выключите на телефоне VPN и блокировщики рекламы, если установлены. Если у Вас Iphone, зайдите в меню настройки/Bluetooth и переведите триггер в положение «выключено». Причем важно сделать это именно в настройках, а не в вытягиваемой на экране «шторке». После подключения все упомянутые программы и режимы можно будет включить обратно.</li> <li>f) Необходимо дать приложению все запрашиваемые разрешения.</li> <li>g) Выгрузите программу из памяти телефона и запустите еще раз: откройте список открытых приложений в телефоне и смахните вверх запущенное окно программы Polaris IQHome, затем заново запустите программу и повторите процесс подключения;</li> <li>h) Активируйте режим диагностики прибора – обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</li> <li>i) Проведите сброс настроек прибора (Reset) - обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя.</li> </ul>
	2. Подключение проведено успешно, прибор появился в списке приборов в приложении, но управление им недоступно.	Убедитесь в том, что Ваш телефон произвел обратное переподключение на WiFi сеть. Для этого откройте раздел WiFi настроек телефона и в случае необходимости подключитесь к Вашей сети WiFi вручную.
	3. Прибор был успешно подключен, но неожиданно перестал реагировать на команды из приложения.	<p>Зайдите на страницу прибора и в правом верхнем углу нажмите звездочку. Далее в разделе «Диагностика соединения» ознакомьтесь с диаграммой диагностики. Нажмите на восклицательный знак рядом с красным участком сети и следуйте инструкциям интерактивного помощника.</p> <p>Не нашли ответа на Вашу проблему? Ознакомьтесь с дополнительной информацией или свяжитесь со службой поддержки "Умный дом" на нашем сайте или в профиле пользователя в приложении.</p>



**Внимание!** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

# ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировке приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



**Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1500 Вт

Номинальная мощность: 1000 Вт

Вместительность: 700 мл

Класс защиты – II

*\*автоматика защиты ограничивает работу мотора при возрастании потребляемой мощности свыше допустимых пределов для продления срока службы моторного блока.*

**Примечание:** вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



Срок службы изделия: 3 года

**Срок гарантии на изделие:** 36 месяцев (на моторный блок)\*\*

\*\*Расширенная гарантия 36 месяцев распространяется только на моторный блок.  
На остальные части блендера действует гарантия 24 месяца.

Информацию о месяце и годе изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## **Изготовитель:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,  
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР  
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,  
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**На заводе:** NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ  
ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД  
88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318,  
Цыси, Чжэцзян, Китай

Произведено в Китае.

**Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:** ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г.Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие: Блендер электрический**

**Модель: PNB 1551 WIFI IQ HOME**

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев (на моторный блок) и 24 месяца (на остальные части блендера) с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законами Государств – членов Таможенного Союза «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с непредусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стертые или исправлены.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

**Внимание!** Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

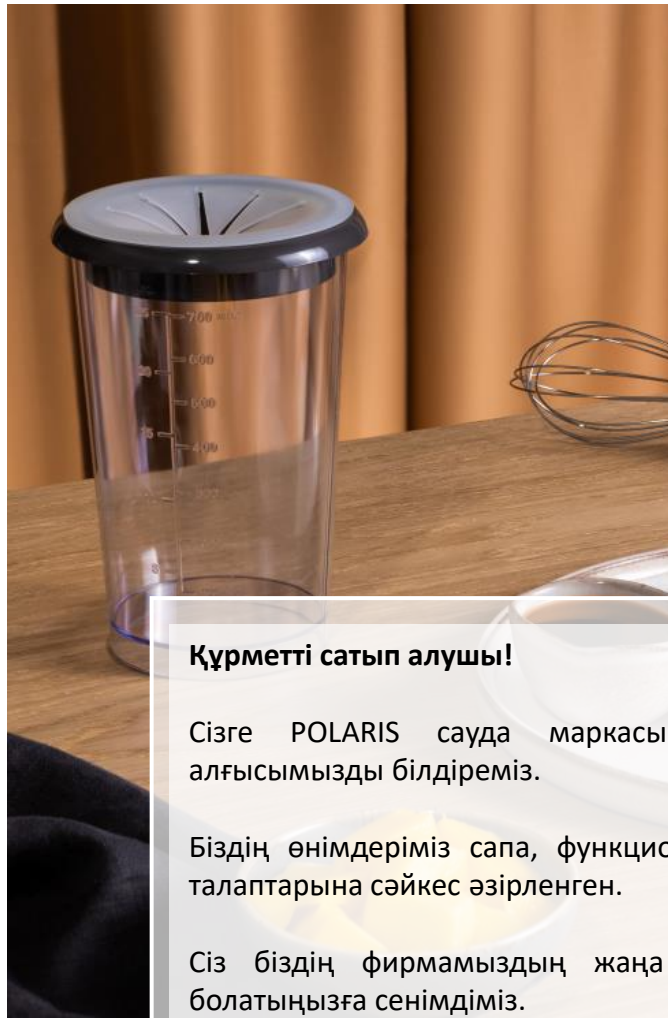
Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.



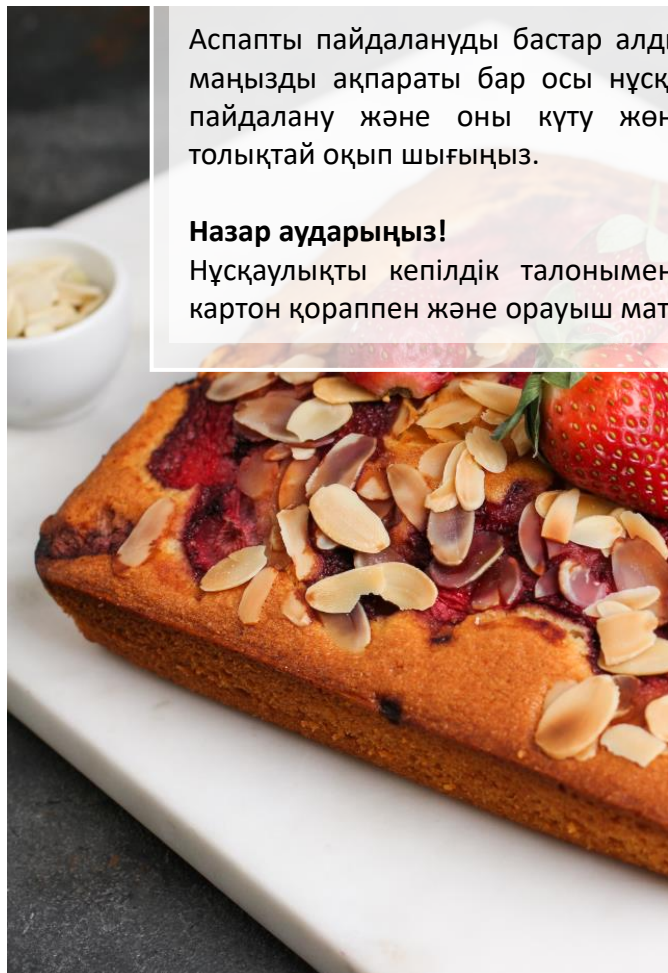
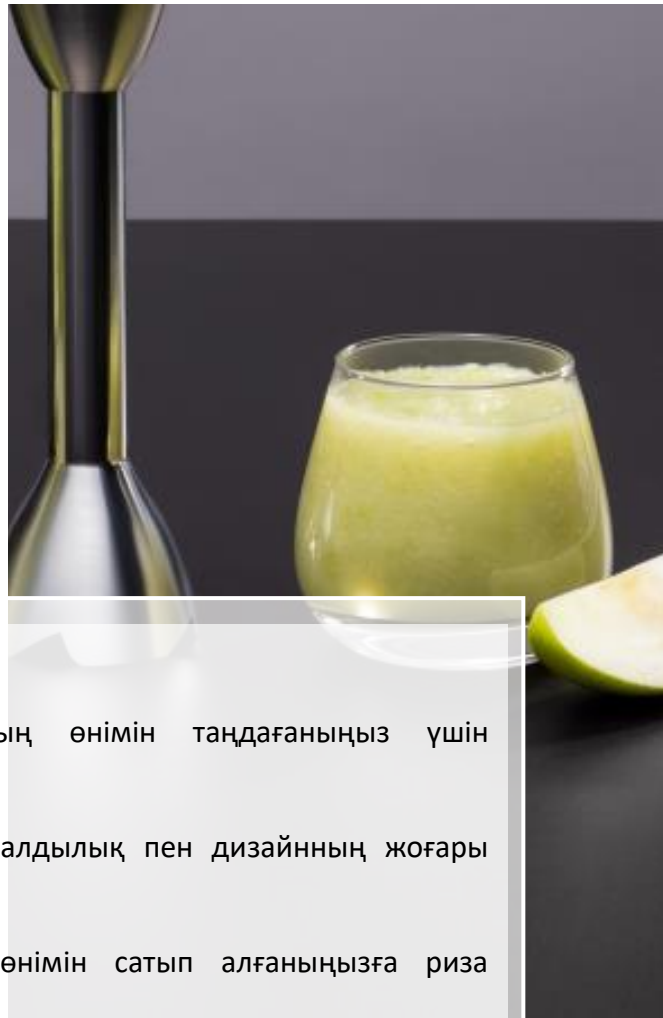


### **Құрметті сатып алушы!**

Сізге POLARIS сауда маркасының өнімін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайнның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген.

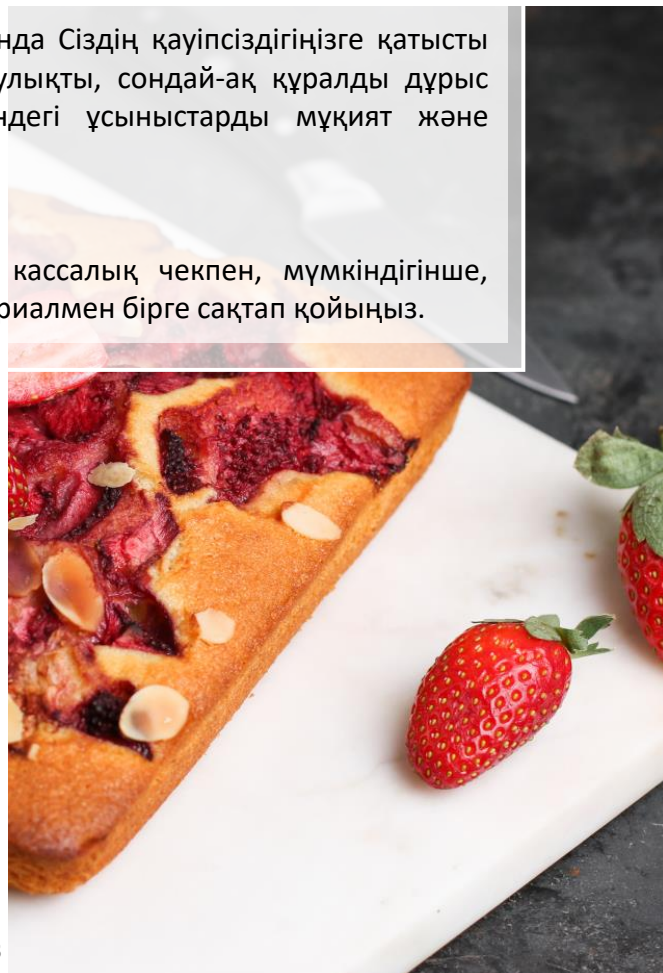
Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.



Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

### **Назар аударыңыз!**

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.



# МАЗМҰНЫ

<b>Жалпы ақпарат</b>	<b>35</b>
<b>Пайдалану саласы</b>	<b>35</b>
<b>Жиынтықтама</b>	<b>35</b>
<b>Электрлік аспаптармен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар</b>	<b>36</b>
<b>Аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар</b>	<b>37</b>
<b>Аспаптың сипаты</b>	<b>39</b>
<b>Аспапты жұмысқа дайындау және пайдалану</b>	<b>39</b>
Батырылатын блендерлік қондырманы пайдалану	40
Ұсақтағышты пайдалану	42
Піспекті пайдалану	43
SMART режимінде аспапты баптау мен пайдалану	44
Блендерді WiFi желісіне қосуды баптау	44
<i>Android ОЖ бар телефондар (10 нұсқаға дейінгі) үшін</i>	45
<i>IOS және Android ОЖ телефондар (10 және одан жоғары) үшін</i>	48
<b>Тазалау және күтім</b>	<b>57</b>
<b>Өткізу</b>	<b>57</b>
<b>Ақаулықтарды іздеу және жою</b>	<b>58</b>
<b>WI FI қосылысына қатысты ақауларды жою және іздеу</b>	<b>59</b>
<b>Тасымалдау және сақтау</b>	<b>60</b>
<b>Кәдеге жарату бойынша талаптар</b>	<b>60</b>
<b>Техникалық сипаттамалары</b>	<b>60</b>
<b>Сертификаттау туралы ақпарат</b>	<b>61</b>
<b>Кепілдікті міндеттемелер</b>	<b>62</b>

# ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Пайдалану жөніндегі осы нұсқаулық электрлік блендердің, моделі **PHB 1551 WIFI IQ HOME** (бұдан әрі мәтін бойынша – блендер, аспап) техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен танысуға арналған.

## ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өңдеу үшін арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген мақсатта нәтижесінде туындаған шығын үшін жауапкершілік алмайды.

## ЖИЫНТЫҚТАМА

				
Блендер	Жалғастырғыш тетігі бар піспек (қондырма)	Ұсақтағыштың шыны ыдысы (жиынтықта)	Шашырандылардан қорғайтын қақпақшасы бар өлшеуіш стакан	Пайдалану жөніндегі нұсқаулық / Кепілдік

Ұстағыш (моторлық блок)	– 1 дана.
Блендерлік қондырма	– 1 дана.
Піспек	– 1 дана.
Піспектің жалғағышы	– 1 дана.
Сынбайтын пластиктен (BPA free) жасалған стакан	– 1 дана.
Шашырандылардан қорғанысы бар стақанның қақпағы	– 1 дана.
Ұсақтағыш қақпағы	– 1 дана.
Ұсақтағыш пышағы	– 1 дана.
Ұсақтағыш ыдысы	– 1 дана.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	– 1 дана.
Кепілдік талоны	– 1 дана.

# ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі керек.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың, қондырмалардың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Бұл құрал денелік, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқау беретін жағдайларды қоспағанда. Балаларды аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.



**Назар аударыңыз! Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сүмен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.**

- Аспапты тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында аспапты желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құралды желіге қосу алдында ол сөндірулі күйде екеніне (түймелер басылмаған) көз жеткізіңіз. Қондырмаға қол тигізбеңіз. Аспапты тек тұтқасынан ұстаңыз.



**Назар аударыңыз! Қондырмаларды пайдаланғанда абайлаңыз және сақ болыңыз: пышақтар өткір!**

- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (еш жағдайда аспапты суға батырмаңыз). Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеңіз. Аспапқа су тиген кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Аспап суға құлаған жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Аспапты қайталап пайдаланар алдында ол білікті маманмен тексерілуі керек.



1  
Аспапты сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



2  
Аспапты кез келген соққылардан сақтаңыз



3  
Іске қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз



4  
Аспапты шұңғылшаға қоймаңыз! Аспаптың корпусы құрғақ болуы тиіс!

- Пайдалану аяқталғаннан кейін, қондырманы орнату немесе шешу, тазалау немесе құралдың сынуы кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.
- Іске қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.
- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымынан ұстап, ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда, ток өткізгіш істікшелерге қол тигізбей, оның штепсельдік айырынан ұстаңыз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өте келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау кезінде сымды әрдайым тегіс етіп түзетіңіз.
- Сымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері жүзеге асыра алады. Біліктілігі жоқ жөндеу пайдаланушыға тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапты өз бетінше жөндемеңіз. Жөндеуді тек сервистік орталықтың білікті мамандары жүргізуі керек.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға болады.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Одан әрі жою үшін оны мамандандырылған пунктке жіберіңіз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.

## ОСЫ АСПАПТЫҢ ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспапке жұмыс кезінде, аспапты қадағалаусыз қалдырмаңыз. Аспаппен жұмыс істеуді аяқтағаннан кейін оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Керек-жарақтарды немесе қондырмаларды ауыстыру алдында аспапты желіден ажыратыңыз.
- Барлық қондырмалар мұқият жуылғанын және кептірілгенін үнемі қадағалап отырыңыз.
- Жарақаттануды болдырмау үшін саусақтарды, шашты киімді блендердің қозғалатын бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.
- Аспапты балаларға және шектеулі денелік мүмкіндіктері бар адамдарға қадағалаусыз пайдалануға рұқсат бермеңіз.
- Блендер және ұсақтағыш қатты тоңазытылған және қайнап тұрған өнімдерді өңдеуге арналмаған. Өңдеудің қалыпты температурасы 20 – 40°C.
- Ақаулы аспапты немесе қондырмаларды пайдаланбаңыз.
- Пышақтарды шешкенде, орнатқанда және тазалағанда сақ болыңыз.
- Пышақтар толық тоқтағанша ұсақтауыштың қақпағын шешіп алмаңыз.
- **Орнатылған блендерлік қондырмасы бар аспапты қондырманың кескіш бөлігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұлы қаптаманың ақаулығына апарады.**
- **Ұсақтауыштың ыдысын блендерлік қаптамамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.**
- Блендер саптамасымен үздіксіз жұмыс істеудің максималды уақыты 1 минуттан аспауы керек, сондықтан әр 60 секунд сайын 3-5 минут үзіліс жасаңыз. Циклдер саны – бір пайдаланғанда 5-тен аспайды. Жұмыстың осындай 5 циклінен (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.



- Бұл модельде айналу жылдамдығы төмендеген кезде шамадан тыс жүктеме қорғанысы бар. Сондықтан құрылғыны құлыптаған кезде (аспап желіге қосылған, тік күйінде, түйме басылған, ал саптаманың айналуы тоқтаған, демек, шамадан тыс жүктеме салдарынан айналу жылдамдығын төмендету үшін қорғаныс жұмыс істеді), сіз қуат түймесін босатып, саптаманың айналу жылдамдығын Polaris IQ Home қолданбасында "13"-тен жоғары етіп орнатуыңыз керек. Егер өнімді төмен жылдамдықпен өңдеу қажет болса, бір уақытта өңделетін өнімнің мөлшерін азайту керек немесе тұтқырлықты азайту үшін оны сұйықтықпен сұйылту керек.
- Осы аспапта қатты қызып кетуден кіріктірілген қорғанысы бар. Егер қызып кету кезінде автоматты түрде ажырату орын алса (аспап желіге қосылған, тігінен орналасқан, қуат түймесі басылған, бірақ айналу және тән жоқ) корпустың дірілі және дыбыс), ал мотор корпусы едәуір қызған болса, тез арада:
  - айырды электр желісі розеткасынан суырып алу;
  - қайталап айналар алдында аспапқа кем дегенде 60 мин ішінде толық суытып алу керек.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл аспапта кіріктірілген GYROSTART технологиясы бар, егер оны пайдалану кезінде көлбеу бұрышы Polaris IQ Home қолданбасында пайдаланушы орнатқан бұрыштан асып кетсе, құрылғыны автоматты түрде өшіреді (әдепкі бойынша бұрыштың мәні 75°-қа орнатылады). Құрылғыны желіге қосқаннан кейін, 3-5 секунд ішінде GYROSTART жүйесі орнатылады, оның барысында құрылғы түймелері белсенді емес. Көлбеу бұрышын қолданбада, "Параметрлер", "Еңкейту кезінде өшіру" бөлімінде өзгертуге болады.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** тазалаған кезде пышақтарды алғанда сақ болыңыз, өткір жүздер!

1

Барлық қондырмалар мұқият жуылғанын және кептірілгенін үнемі қадағалап отырыңыз.

2

Жұмыс уақытында жарақаттануды болдырмау үшін саусақтарды, шашты киімді блендердің қозғалатын бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаңыз.

3

**Сақ болыңыз!**  
Пышақтар өте өткір!  
Пышақтарды шешкенде, орнатқанда және тазалағанда сақ болыңыз.

4

Ұсақтауыштың ыдысын блендерлік қаптамамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.



# АСПАПТЫҢ СИПАТЫ

Блендер тамақты ұсақтауға, езбе, коктейльдерді, тұздықтарды, балалардың тамағын дайындауға, шикі азықтүлікті (пиязды, сарымсақты, көкті, жаңғақтарды, ірімшікті, көкөністер мен жемістерді) ұсақтауға, ет тұрамасын дайындауға арналған.



## АСПАПТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

- Аспапты ашыңыз және оның барлық құрастыру бірліктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Алғашқы пайдаланар алдында аспаптың азық-түлікпен түйсетін бөліктерін мұқият жуып шайыңыз.



**Назар аударыңыз!** Қондырмаларды пайдаланғанда абай болыңыз: өткір пышақтар!



# БАТЫРЫЛАТЫН БЛЕНДЕРЛІК ҚОНДЫРМАНЫ ПАЙДАЛАНУ

Қол блендері тұздықтарды, езбе көжелерді, майонезді, балалар тағамдарын дайындау үшін тамаша жарамды.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл аспапта кіріктірілген GYROSTART технологиясы бар, егер оны пайдалану кезінде көлбеу бұрышы Polaris IQ Home қолданбасында пайдаланушы орнатқан бұрыштан асып кетсе, құрылғыны автоматты түрде өшіреді (әдепкі бойынша бұрыштың мәні 75°-қа орнатылады). Құрылғыны желіге қосқаннан кейін, 3-5 секунд ішінде GYROSTART жүйесі орнатылады, оның барысында құрылғы түймелері белсенді емес.

**ҰСЫНЫМ:** құрылғыны қосу үшін, оны саптаманы төмен қаратып тік ұстаңыз.

Көлбеу бұрышын қолданбада, "Параметрлер", "Еңкейту кезінде өшіру" бөлімінде өзгертуге болады.



**Назар аударыңыз!** Орнатылған блендерлік қондырмасы бар аспапты қондырманың кескіш бөлігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұлы қаптаманың ақаулығына апарады.



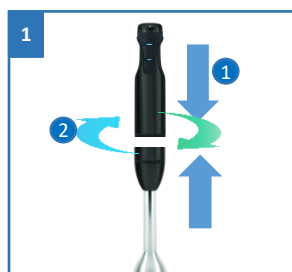
**Абайлаңыз!** Өңделетін өнім құрамында қатты ингредиенттер (сүйектер, жңғақтар, жемістердің сүйектері, мұз кесекетір, тоңазытылған өнімдер сияқтылар) болмауы керек, сонымен қатар ол бөлме температурасына дейін салқындатылған болуы тиіс. Өнім сұйықтықта (сорпада, шырында, тұздықта және т. б.) болуы тиіс



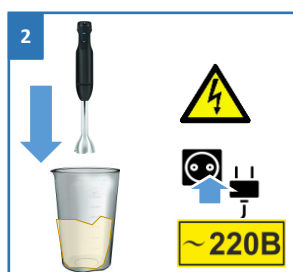
**Назар аударыңыз!** Ұсақтағыш ыдысын блендерлік қондырмамен жұмыс істеуге тыйым салынады. Өлшеуіш стаканды немесе жоғары жиекті ыдысты пайдаланыңыз.

## Жұмыс тәртібі:

- Ыдысты 500 мл-ден артық етіп немесе қаптама биіктігінен 2/3-ден асырып толтырмаңыз.
- Пышақтары бар блендерлік қондырманы ұстағыштың корпусына кигізіңіз және оны сағат тілі бағытымен бұрап бекітіңіз.
- **Пышақтары өнімге батырылмаған аспапты іске қоспаңыз.**
- Қуат баусымын розеткаға қосыңыз, аспапты желіге қосқаннан кейін 3-5 секунд ішінде **GYROSTART жүйесі орнатылады, оның барысында құрылғы түймелері белсенді болмайды.**
- Блендерді азық-түлік салынған ыдысқа (жиектері биікке) салыңыз. Қондырманы тігінен ұстаңыз, аспапты жан-жаққа бұрмаңыз.



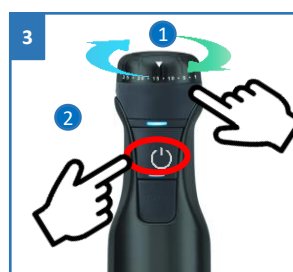
1  
Пышақтары бар блендерлік қондырманы ұстағыш корпусына кигізіңіз, бекітіңіз



2  
Қуат баусымын розеткаға қосыңыз. Блендерді тағамдары бар ыдысқа салыңыз.



3  
Ұсақтағыш ыдысын блендерлік қондырмамен жұмыс істеуге тыйым салынады.



4  
Реттегіш көмегімен жылдамдықты таңдаңыз және Қосу түймесін басыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл аспапта кіріктірілген GYROSTART технологиясы бар, егер оны пайдалану кезінде көлбеу бұрышы Polaris IQ Home қолданбасында пайдаланушы орнатқан бұрыштан асып кетсе, құрылғыны автоматты түрде өшіреді (әдепкі бойынша бұрыштың мәні 75°-қа орнатылады). Құрылғыны желіге қосқаннан кейін, 3-5 секунд ішінде GYROSTART жүйесі орнатылады, оның барысында құрылғы түймелері белсенді емес.

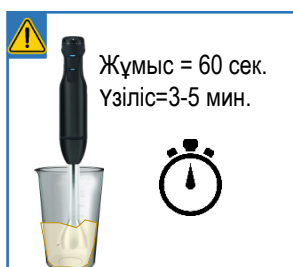
- Реттегіштің көмегімен қажетті жылдамдықты таңдаңыз және таңдалған жылдамдықпен жұмыс істеу үшін ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басыңыз. Жылдамдық реттегіші тек қана Қосу/Өшіру режимінің түймесі үшін белсенді. Жылдамдықты реттеу жұмыс кезінде ҚОСУ/ӨШІРУ түймесі басылған кезде де мүмкін.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріңіз (түймелерді босатыңыз), пышақтардың тоқтағанын күтіңіз және ыдыстан саптаманы алыңыз.
- Қуат баусымын ажыратыңыз және пышақтары бар алмалы қондырманы тазалау үшін бөлшектеңіз.



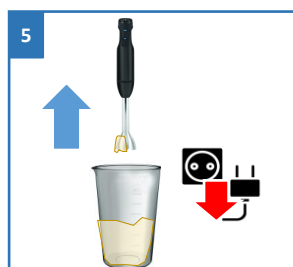
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұл аспап ұзақ уақыт жұмыс істеуге есептелмеген, сондықтан жұмыстың әр 60 секундынан кейін 3-5 минуттық үзіліс жасап отырыңыз. Циклдер саны – бір пайдаланғанда 5-тен аспайды. Жұмыстың осындай 5 циклінен (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.



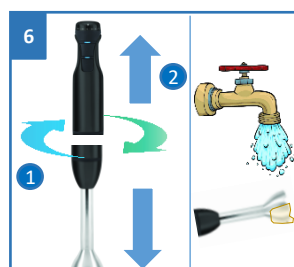
Қосу және жұмыс істеу үшін құрылғыны ТІК ұстаңыз!



Жұмыстың әр 60 секундынан кейін 3-5 минуттық үзіліс жасаңыз. Циклдер саны – 5-тен аспайды



Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріңіз, ыдыстан алып шығыңыз.



Қуат баусымын ажыратыңыз және пышақтары бар алмалы қондырманы тазалау үшін бөлшектеңіз.

АЗЫҚ-ТҮЛІК	МӨЛШЕРІ	УАҚЫТЫ СЕК.
Балалар тағамы, сорпалар, тұздықтар	100 – 400 мл	60
Сұйық қамыр	100 – 500 мл	60
Коктейльдер және сусындар	100 – 1000 мл	60

# ҰСАҚТАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

Ұсақтағыштың көмегімен сіз шикі және піскен етті, ірімшікті, көкөністерді тұрай аласыз.



**Назар аударыңыз!** Кофе, дәмдеуіштер, мұз және т. б. қатты азық-түлікті ұсақтамаңыз, бұл пышақтардың сынуына және ыдыстың бүлінуіне әкелуі мүмкін. Ұсақтағыштың шыны ыдысы температуралардың кенет өзгеруіне сезімтал, оны суық немесе ыстық азық-түлікпен толтырмаңыз.

**Жұмыс тәртібі:**

- Сүйектерді алып тастаңыз және өнімдерін жақтарын 1-2 см етіп тұраңыз.
- Ұсақтағыштың пышағын ұсақтағыш ыдысының істікшесіне орнатыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ұсақтағыш пышақпен жұмыс жасағанда абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!

- Азық-түлікті ыдысқа салыңыз.
- Ұсақтағыштың қақпағын орнатыңыз.
- Бекіткішті қосыңыз және сағат тілі бағытымен бұрып, ұсақтағыштың қақпағына бекітіңіз.
- Аспапты қолмен ұстап, оны іске қосыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін қуат баусымын розеткадан ажыратыңыз және ұсақтағышты бөлшектеңіз.



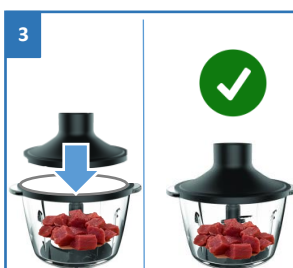
Бұл аспап ұзақ уақыт жұмыс істеуге есептелмеген, сондықтан жұмыстың әр 3 минуттан кейін 3-5 минуттық үзіліс жасап отырыңыз. Циклдер саны – бір пайдаланғанда 5-тен аспайды. Жұмыстың осындай 5 циклінен (3 минут және 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегенде 30 минут үзіліс қажет.



Тағамдарды дайындаңыз, сүйектерді алып тастаңыз және етті 1-2 см кесектермен тұраңыз.



Комбайн пышағын комбайн ыдысының істікшесіне орнатыңыз. Абайлаңыз - жүзі өте өткір!



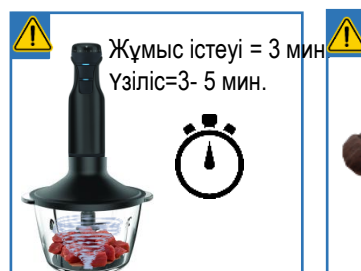
Азық-түлікті ыдысқа салыңыз. Қақпақты қосыңыз



Ұсақтағышты комбайн қақпағына жалғаңыз да, бекітіңіз.

Ұсақтағышты пайдаланудың ұсынылған уақыты және салынатын азық-түліктің мөлшері:

Азық-түлік	Мөлшері	Уақыты сек.
Ет	200 г	10-15
Шөптер	20 г	20
Ірімшік	150 г	15
Жұмыртқа	2 – 4 дана.	15
Пияз	100 г	10



Жұмыс істеуі = 3 мин  
Үзіліс=3- 5 мин.

Жұмыстың әр 3 минуттан кейін 3-5 минуттық үзіліс жасаңыз. Циклдер саны – 5-тен аспайды



қатты өнімдерді, кофе, дәмдеуіштер, мұз және т. б. ұсақтамаңыз, бұл пышақтардың сынуына әкелуі мүмкін.

# ПІСПЕКТІ ПАЙДАЛАНУ

Бұлғауыштың көмегімен ақуыз, қаймақ, кілегей сияқты өнімдерді қою көбікке айналдыруға, басқа үлпілдек десерттер мен тәтті тағамдарды дайындауға болады.

## Жұмыс тәртібі:

- Ұстағышқа бұлғау жалғастырғыш тетігін кигізіңіз және оны сағат тілі бағытымен бұрап, бекітіңіз
- Бұлғауышты жалғастырғыш тетігінің тесігіне, сыртыл естілгенше, орнатыңыз.
- Стаканға шайқауға арналған өнімдерді орналастырыңыз.
- Аспап пайдалануға дайын.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз және тазарту үшін жалғастырғыш тетікті және бұлғауышты бөлшектеңіз.



**Назар аударыңыз!** Ұсақтауыштың ыдысын піспекпен жұмыс істеу үшін пайдалануға тыйым салынады.



**Назар аударыңыз!** 4-тен артық жұмыртқа немесе 400 мл кілегей бұлғамаңыз. Аспап сынып қалмауы үшін маргарин, сары май және т. б. қою тағамдарды бұлғамаңыз. Бұлғанатын масса біспек бұлғауышынан биік болмауы тиіс. Егер жұмыс кезінде адаптері бар піспек ұстағыштан сырғып кетсе, бір реттік өңделген өнімнің мөлшерін азайтыңыз немесе тұтқырлықты азайту үшін, оны сұйықтықпен сұйылтыңыз.



**Назар аударыңыз!** Үздіксіз жұмыстың максималдық уақыты **3 минуттан** аспауы тиіс. Бұлғаған кезде жұмыс істеген әр **3 минуттан** кейін **5 минут** ішінде үзіліс жасау керек.

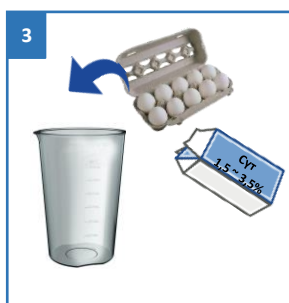
АЗЫҚ-ТҮЛІК	МӨЛШЕРІ	УАҚЫТЫ СЕК.
Кілегей	250 г	70 – 90
Жұмыртқа ақуызы	4 дана.	120



Ұстағышқа піспек жалғастырғышты кигізіңіз және бекітіңіз



Бұлғайышты жалғастырғыш тетігінің тесігіне, сыртыл естілгенше, орнатыңыз.



Стаканға шайқауға арналған өнімдерді орналастырыңыз.



ЖҰМЫРТҚА 4 дана MAX  
КІЛЕГЕЙ 400 ml. MAX  
400 мл

4-тен артық жұмыртқа немесе 400 мл кілегей бұлғамаңыз.



Комбайнның ыдысын бұлғауышпен жұмыс істеу үшін пайдалануға тыйым салынады

# SMART РЕЖИМІНДЕ АСПАПТЫ БАПТАУ МЕН ПАЙДАЛАНУ

## Блендерді WiFi желісіне қосуды баптау

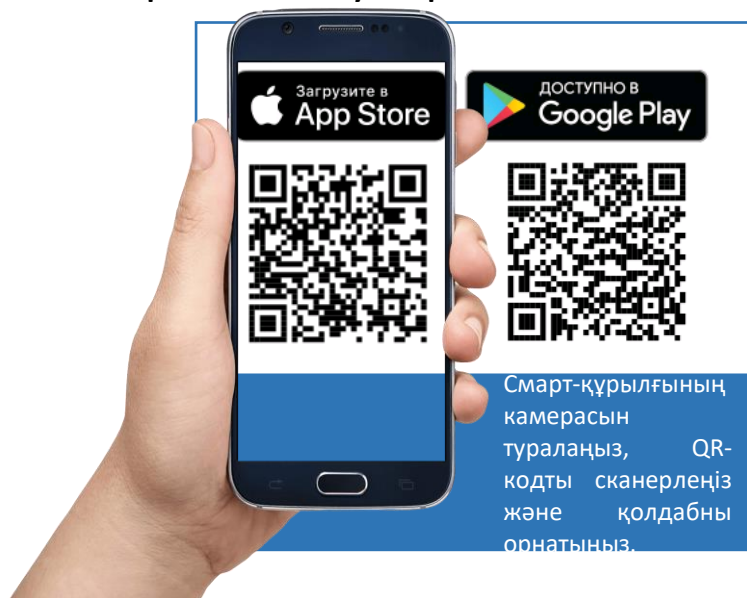
- Бұл аспапта Polaris IQ Home әмбебап қолданбасы арқылы мобильді құрылғы көмегімен кері байланысы бар қашықтықтан басқару функциясы бар
- Блендерді желіге алдын ала қосыңыз. Мобильді құрылғыдан Polaris IQ Home қолданбасын ашыңыз.



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қосуды баптар алында Сіздің телефоныңыз үйдегі бар WiFi желісіне қосылғанына көз жеткізуді сұраймыз.

Үйдегі WiFi желісі болмаған жағдайда үй желісін құру (роутерді орнату және интернетті қосу) үшін мамандырылған компанияға жүгініңіз. Үйдегі желінің роутері 2,4 ГГц жиілікте жұмыс істеу керек, желі режимі **802.11 b/g/n** орнатылған болуы керек.



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты қолданбаға алғашқы рет қосқанда VPN және жарнама бұғаттағышын (мысалы, AdGuard) сөндіріп қою керек. Қосу рәсімі аяқталғаннан кейін оларды қайта іске қосуға болады.

Сондай-ақ Сіз қолданбаны [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru) сайтынан осы модельге арналған бөлімнен сілтеме бойынша жүктей аласыз.

Қолданбаны пайдалана отырып, Сіздің қолыңыздан келеді:

- ✓ Аспапты тіркеу.
- ✓ Құрылғыны күйге келтіру бойынша нұсқаулыққа кіру.
- ✓ Жиі қойылатын сұрақтарға жауап табу.
- ✓ БЖ автоматты жаңартуларын алу
- ✓ Қолдау қызметіне хабарласу



### Маңызды!

Егер қолданба Сізге мұны ұсынатын болса, блендердің жаңа нұсқасын үнемі жүктеп алыңыз.

**Қолданбаға сұратылатын барлық рұқсаттарды беруді сұраймыз – кері жағдайда функциялардың бөлігі қолжетімсіз болуы мүмкін.**

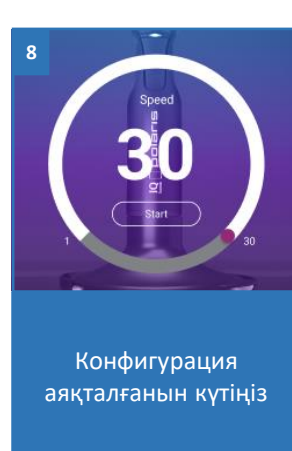
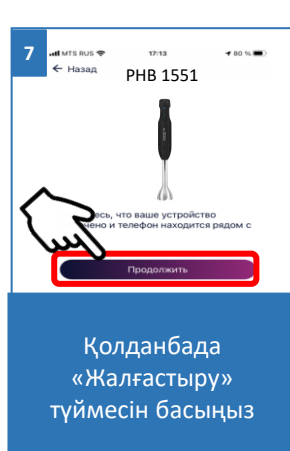
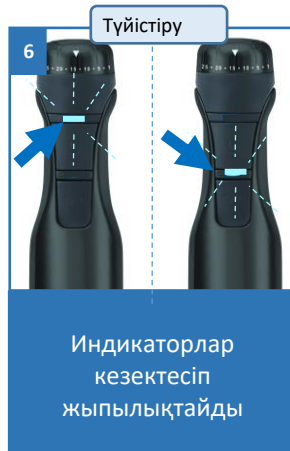
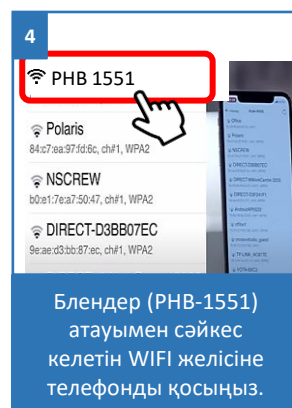
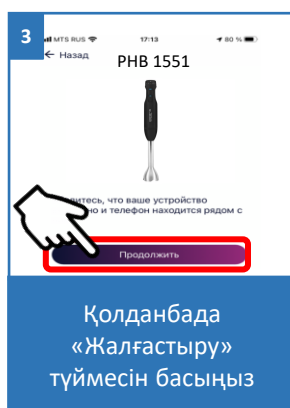
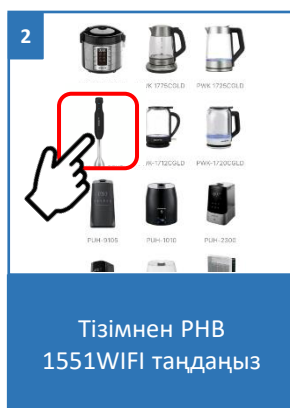
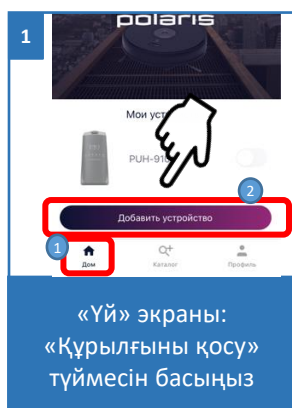


# Android операциялық жүйесі бар телефондар (10 нұсқаға дейінгі) үшін

## Жаңа құрылғыны конфигурациялау

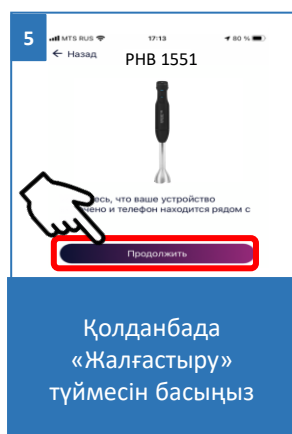
«Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.

- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PHB-1551WIFI) блендерін таңдаңыз.
- Телефондағы WIFI баптауларды ашу үшін, «Баптауларды ашу» түйесін басыңыз
- Блендер (PHB-1551) атауымен сәйкес келетін WIFI желісіне телефонды қосыңыз.
- Қолданбаға қайта оралыңыз.
- Келесі экранда Құрылғымен түйіндесуді жүргізіңіз:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі шам кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз
    - Тізімнен құрылғыны өзіңіз баптағыңыз келген WIFI үй желісін таңдаңыз немесе атауы мен құпиясөзін көрсетіңіз, содан кейін «Қосылу» басыңыз.
    - Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.
    - Егер жұптастыру болмаса, блендерді зауыттық қалпына келтіріңіз (төмендегі сипаттаманы қараңыз). Қосу баптауын қайталап жүргізіңіз.



## Бұрын конфигурацияланған құрылғыны түйістіру

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- "Желіде" тізімінен PNB-1551WiFi блендерін таңдаңыз (Егер құрылғы желіде болмаса – құрылғы конфигурацияланған WiFi желісінің қосылғанына көз жеткізіңіз).
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйіндестіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі шам кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз.



### Ескерту ретінде!

Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық, бұйым мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді. Осыған байланысты Сіз экранда көріп тұрғаныңыз осы Нұсқаулықта жазылғанынан ерекшеленуі мүмкін.

# Құрылғыны басқа WiFi желісіне қайта конфигурациялау (диагностикалау режимі)

- Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басып, шамдар кезектесіп жыпылықтауын тоқтатқанша 10 секунд күтіңіз.
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PНВ-1551WIFI) блендерін таңдаңыз.
- Телефондағы WIFI баптауларды ашу үшін, «Баптауларды ашу» түйесін басыңыз
- Блендер (PНВ-1551) атауымен сәйкес келетін WIFI желісіне телефонды қосыңыз.
- Қолданбаға қайта оралыңыз.
- Келесі экранда Құрылғымен түйіндесуді жүргізіңіз:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі шам кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз. Ашылған экранда қажетті әрекетті таңдаңыз: "Конфигурацияны қалдырыңыз және жалғастырыңыз" - бұл жағдайда ауа тазартқыш ағымдағы WIFI желісіне конфигурацияланады, бірақ сіздің телефоныңыз оны интернет желісі немесе "Құрылғыны қайта конфигурациялау" арқылы басқара алады - бұл жағдайда сізден құрылғыны жаңа WIFI желісіне қайта конфигурациялау сұралады. Егер Сіз «құрылғыны қайта конфигурациялауды» таңдаған болсаңыз: құрылғыны баптағыңыз келетін WIFI желісінің атауы мен құпиясөзін енгізіп, «Қосу» түймесін басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.



Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Блендер корпусындағы «SMART» түймесін 4 рет басыңыз



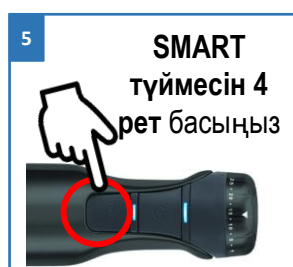
Шамдар кезекпен жыпылықтауды тоқтатқанша 10 секунд күтіңіз.



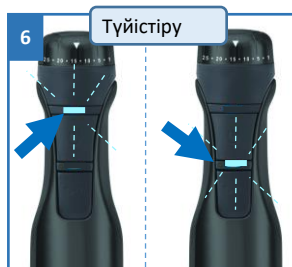
«Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз



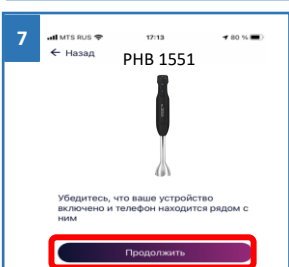
Тізімнен PНВ 1551WIFI таңдаңыз



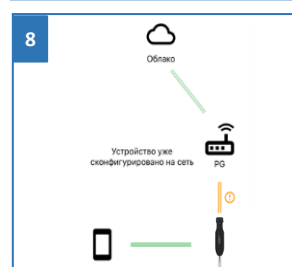
Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Блендер корпусындағы «SMART» түймесін 4 рет басыңыз



Индикаторлар кезектесіп жыпылықтайды



Қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз.

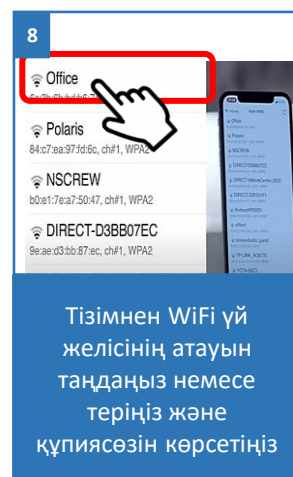
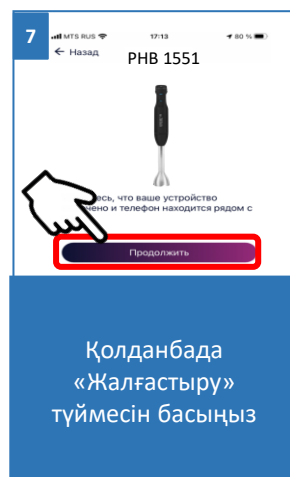
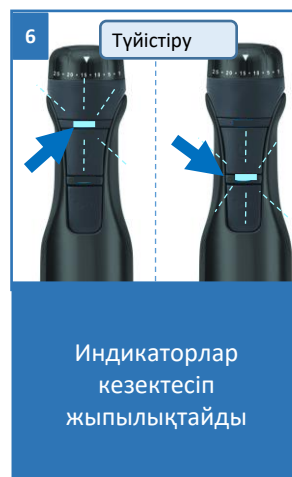
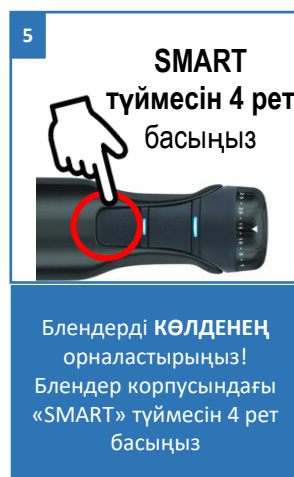
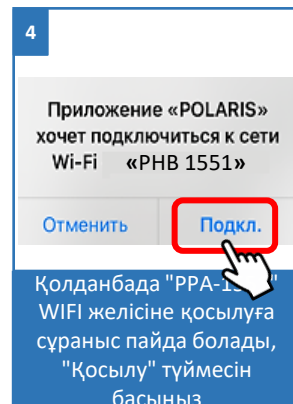
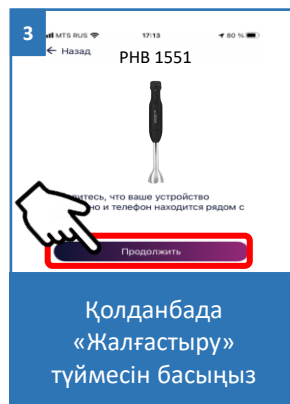
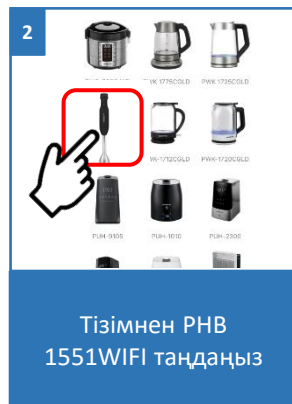
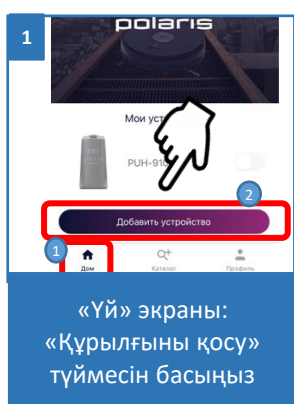


Қалаулы іс-әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру», немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау»

# IOS және Android операциялық жүйесі бар телефондар (10 және одан жоғары нұсқалар) үшін

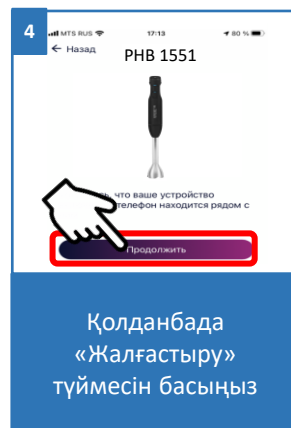
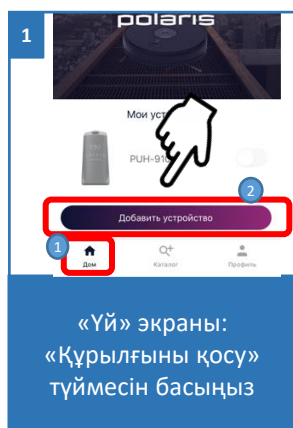
## Жаңа құрылғыны конфигурациялау

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PHB-1551WIFI) блендерін таңдаңыз.
- «Жалғастыру» басыңыз.
- Қолданбада "PPA-1551" WIFI желісіне қосылуға сұраныс пайда болады, "Қосылу" түймесін басыңыз
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйіндестіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі ақ индикатор кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз.
    - Қолжетімді WIFI желілері бар экран көрсетіледі. Қажетті желіні таңдаңыз және құрылғыны баптағыңыз келген WiFi желісінің құпиясөзін енгізіңіз және «одан әрі» басыңыз.
    - Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.
    - «Жалғастыру» басыңыз.
    - Егер жұптастыру болмаса, блендерді зауыттық қалпына келтіріңіз (төмендегі сипаттаманы қараңыз). Қосу баптауын қайталап жүргізіңіз.



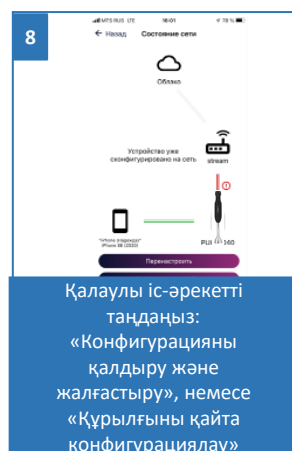
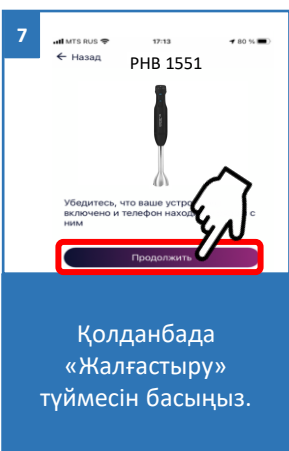
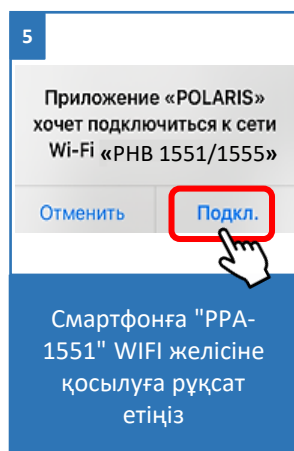
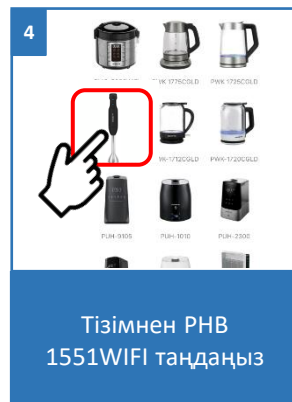
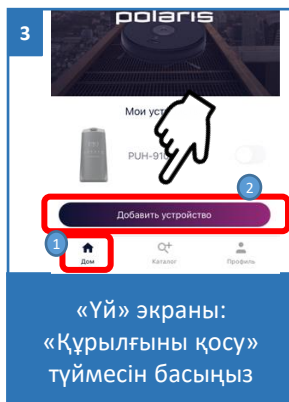
## Бұрын конфигурацияланған құрылғыны түйістіру

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен блендерді (PHB-1551WIFI) таңдаңыз.
- Егер құрылғы желіде жоқ болса - құрылғы конфигурацияланған WiFi желісі Сізде іске қосылғанына көз жеткізіңіз
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйіндестіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі ақ индикатор кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз.



# Құрылғыны басқа WiFi желісіне қайта конфигурациялау (диагностикалау режимі)

- Блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басып, шамдар кезектесіп жыпылықтауын тоқтатқанша 10 секунд күтіңіз.
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PHB-1551WIFI) блендерін таңдаңыз.
- «Жалғастыру» басыңыз.
- Қолданбада "PPA-1551" WIFI желісіне қосылуға сұраныс пайда болады, "Қосылу" түймесін басыңыз
- Келесі экранда Құрылғымен түйіндесуді жүргізіңіз:
  1. Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Содан кейін блендер корпусындағы "SMART" түймесін 4 рет басыңыз – растау үшін екі индикатор кезекпен жыпылықтайды.
  2. Содан кейін қолданбада «Жалғастыру» түймесін басыңыз.
    - Ашылған экранда қалаған әрекетті таңдаңыз: "Баптауды аяқтау" - бұндай жағдайда телефон ағымдағы WiFi желісіне конфигурацияланған күйі қалады, бірақ сіздің телефоныңыз оны ғаламтор желісі арқылы басқара алады, немесе "Қайта баптау" - мұндай жағдайда Сізге құрылғыны жаңа WiFi желісіне конфигурациялау ұсынылатын болады.
    - Егер Сіз «Қайта баптауды» таңдаған болсаңыз: құрылғыны баптағыңыз келетін Wi-Fi желісінің атауы мен құпиясөзін енгізіп, «Қосу» басыңыз.
    - Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.





## Зауыттық баптауларға қайту

Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Блендер корпусындағы "SMART" түймесін 8 рет басыңыз – растау үшін екі индикатор бір уақытта 3 рет жыпылықтайды, блендер зауыттық баптауларға қайтарылады.



## ҚАШЫҚТЫҚТАН БАСҚАРУ РЕЖИМДЕРДІҢ СИПАТТАМАСЫ

### Қолданбада қолжетімді блендер функциясы

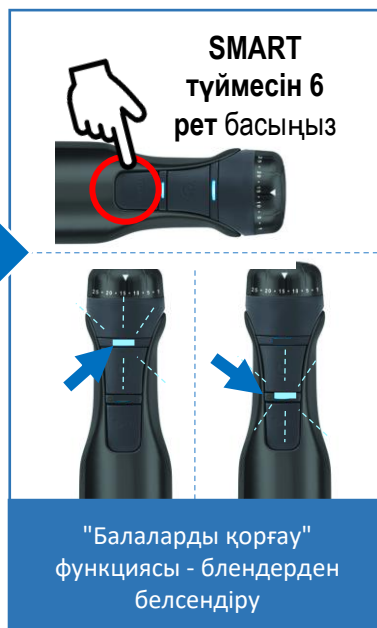
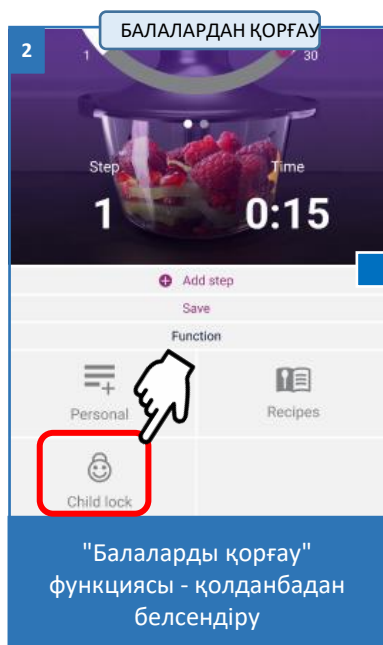
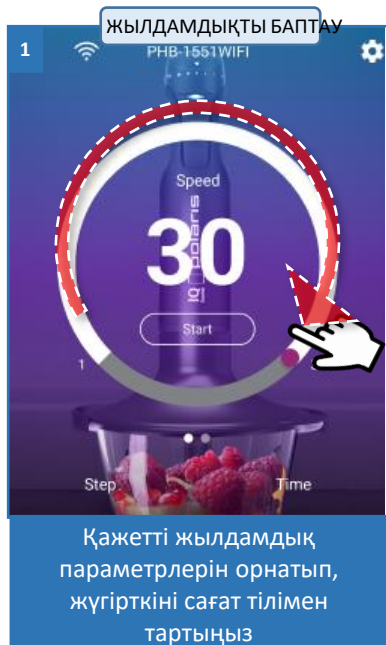
#### 1. Аспаптың жұмысын бір немесе бірнеше қадаммен жеке баптау.

Polaris IQ Home қолданбасын ашыңыз, құрылғыны жоғарыдағы нұсқаулықта көрсетілгендей конфигурациялаңыз. Негізгі экранда жылдамдық пен уақытты реттейтін диммерлер көрсетілген. Қажетті параметрлерді орнату арқылы жүгірткіні сағат тілімен тартыңыз. Сондай-ақ, бірнеше қадаммен конфигурациялауға болады: "Қадам қосу" түймесін басып, әр қажетті қадамға құрылғының жылдамдығы мен жұмыс уақыты параметрлерін көрсетіңіз.

Бұл блендердің басты ерекшеліктерінің бірі - саптамалардың айналуын реттеу әдісі. Берілген жылдамдықта дәл осы саптамаларды айналдыратын қозғалтқыштың қуаты емес, саптамалардың айналу жылдамдығы орнатылады, бұл бүкіл процесте өнімдерді ұнтақтау/араластыру қарқындылығын сақтауға мүмкіндік береді.

#### 2. «Балалардан қорғау» функциясы.

Блендерді **КӨЛДЕНЕҢ** орналастырыңыз! Мүмкіндікті қосу үшін блендер корпусындағы "Smart" түймесін қатарынан 6 рет басыңыз. Растау үшін индикаторлар кезекпен жыпылықтай бастайды, түймелер басуға жауап бермейді. "Балалардан қорғауды" өшіру үшін, блендерді **КӨЛДЕНЕҢІНЕН** орналастырыңыз және блендер корпусындағы "Smart" түймесін қатарынан 6 рет басыңыз. Барлық түймелер қайтадан белсенді болады. Функцияны қолданбада да қосуға болады.



**3. Smart** түймесін ұстамай блендердің жұмыс режимі (тек саптамалар үшін қолдануға болады: "піспек" және "ұсақтағыш"). Блендердің үздіксіз ұзақ жұмыс істеуі қажет болған жағдайда (3 минутқа дейін) түймелерді ұстамай жұмыс режимін қолданамыз. Бұл режимді іске қосу үшін, Polaris IQ Home қолданбасына кіріп, Негізгі экранда "Таймерді" тауып, дөңгелек диммерде блендердің үздіксіз жұмыс істеу жылдамдығы мен уақытының қажетті мәнін 5 секундтан 3 минутқа дейін 5 секунд қадаммен орнатып, "Қосу" түймесін басыңыз. Содан кейін блендер сіз орнатқан уақытты блендердің корпусындағы түймелерді ұстамай жұмыс істейді. **Назар аударыңыз!** Жұмыс барысында аспапты ұстап тұру керек.

#### 4. Гироскоп



Блендердің ішкі құрылғысында блендердің кеңістіктегі бағытын анықтайтын гироскоп орналасқан. Аспап белгіленген көлбеу бұрышынан асқан кезде, блендер ажыратылады. Блендер бастапқы күйіне оралғанда, яғни берілген көлбеу параметрінен аз болса, блендер қайта қосылады және соңғы жұмыс режимінде жұмысын жалғастырады.

Бұл пайдалану қауіпсіздігін қамтамасыз етеді, сонымен қатар пісіру кезінде азық-түлік тамшыларының/кесектерінің айналадағы заттарға түсуіне жол бермейді. Еңкею бұрышының әдепкі шегі 75° құрайды. Гироскопты орнату үшін қолданбадағы Параметрлер мәзіріне өтіп, еңкейту кезінде өшіру бұрышын орнатыңыз.

## 5. Алдын ала орнатылымдар – алдын ала орнатылған жұмыс режимдері

Стандартты тағамдарды дайындау үшін дайын жылдамдық пен пайдалану уақытының параметрлерін пайдаланыңыз.

### Алдын ала орнатылымдар (блендер)

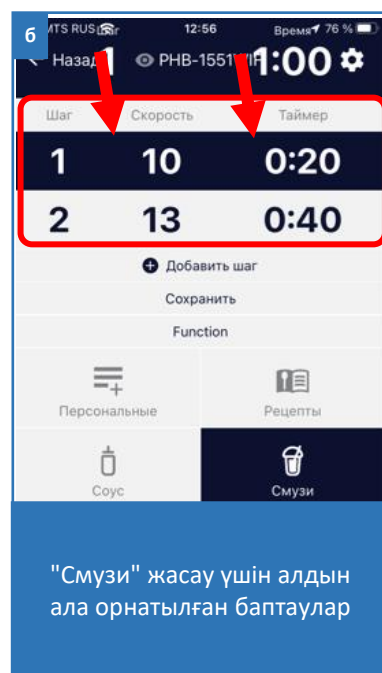
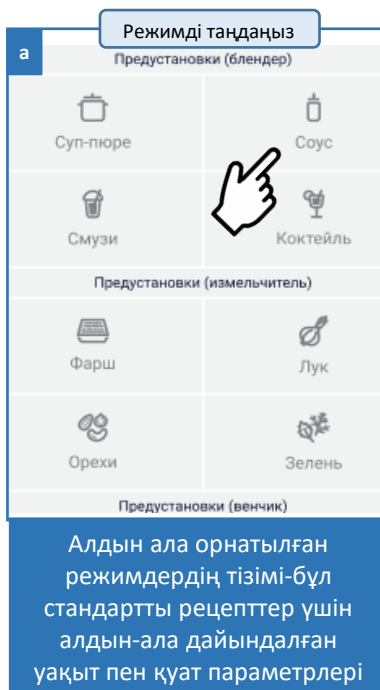
- Езбе сорпа
- Тұздық
- Смузи
- Коктейль

### Алдын ала орнатылымдар (ұсақтағыш)

- Турама ет
- Пияз
- Жаңғақтар
- Көк

### Алдын ала орнатылымдар (піспек)

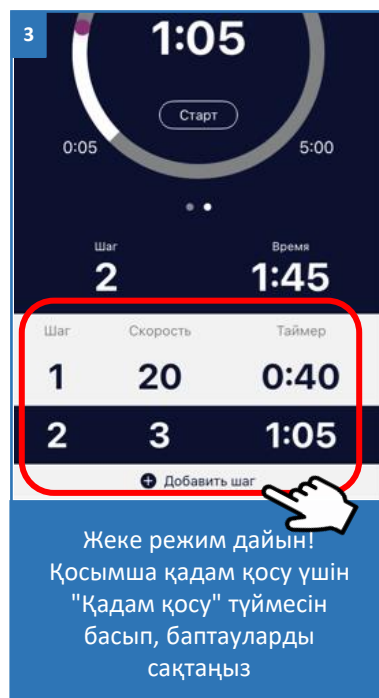
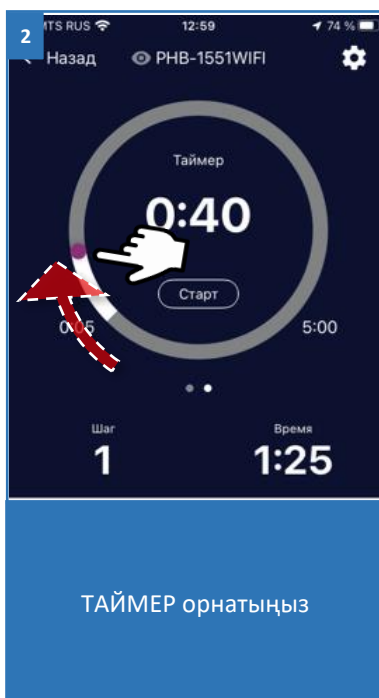
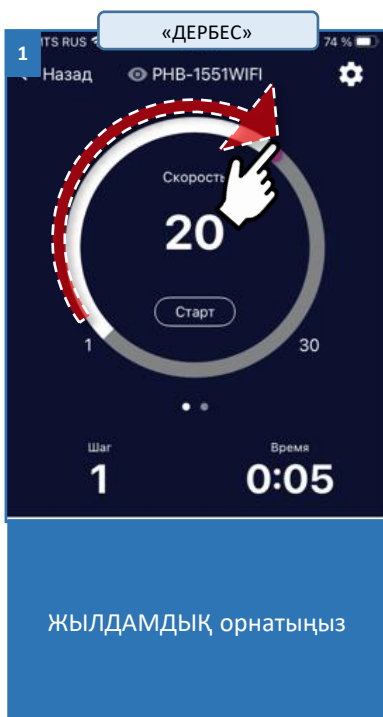
- Омлет
- Кілегей

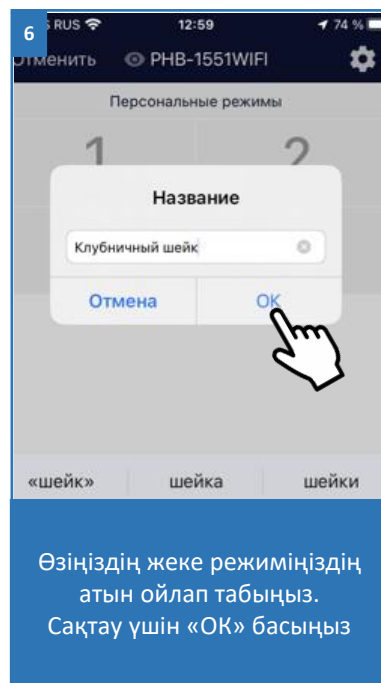
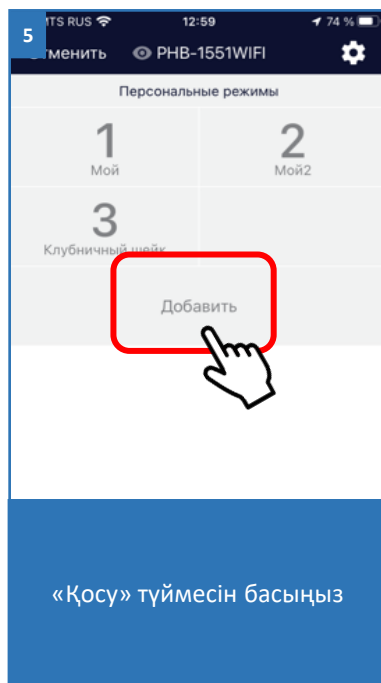
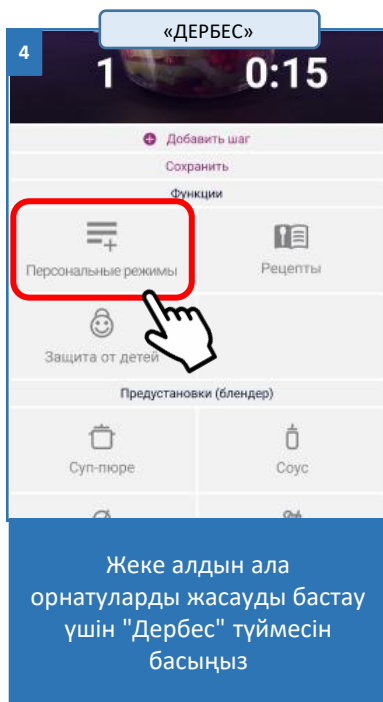


## 6. Дербес режимдер

Өзіңіздің жеке режиміңізді құру - бұл шығармашылық пен креативтіліктің мүмкіндігі, немесе керісінше, әдеттегі әрекеттер тізбегін жеңілдету үшін! Өзіңіз шешіңіз!

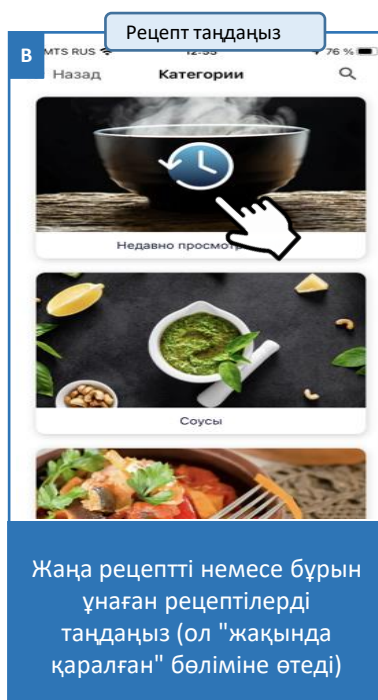
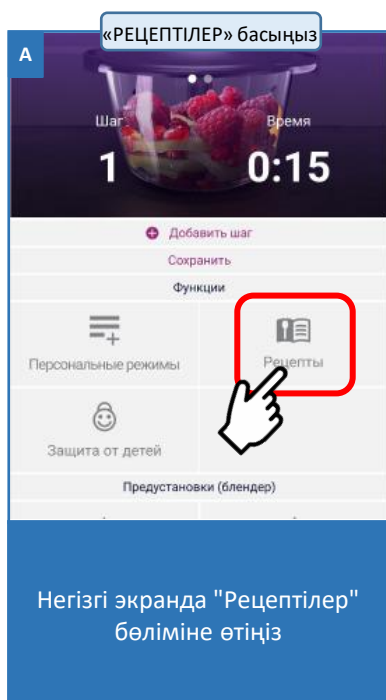
Қолданбадағы баптауларды біртіндеп жазып алыңыз-құрылғының жұмыс уақыты мен жылдамдығын орнатыңыз, оларды сүйікті атыңызбен сақтаңыз, келесі жолы қосымша баптаусыз дайын әрекеттер тізбегін пайдаланыңыз.





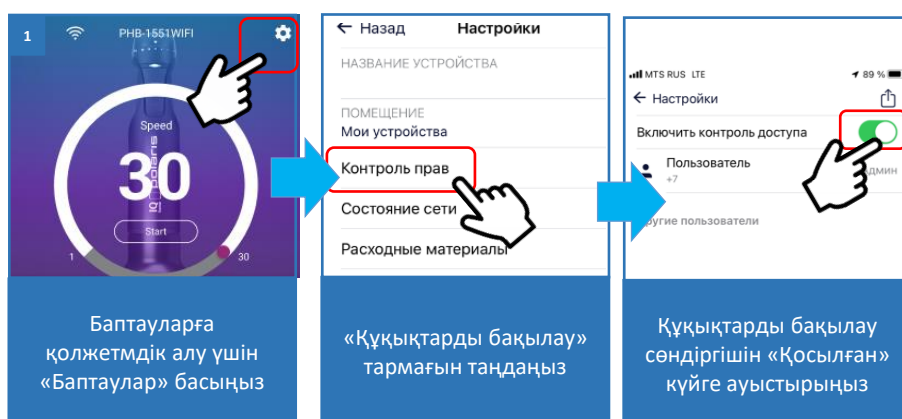
## 7. Рецептiлер

Тұздықтар, сорпалар, ыстық тағамдар, десерттер және басқа да тағамдарды дайындауға арналған әртүрлі рецепттерді қолданыңыз. Негізгі экранда "Рецептілер" бөліміне өтіңіз. Жаңа рецептті немесе бұрын ұнаған рецептiлерді таңдаңыз (ол "жақында қаралған" бөліміне өтеді). Өнімдерді тізім бойынша дайындаңыз, содан кейін қолданбадағы қадамдық нұсқауларды орындаңыз.



# ҚОЛДАНБАНЫҢ ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРЫ

- 1. Аспапқа қолжетімділік құқықтарын бақылау:** құқықтарды бақылауды іске қосу үшін Сізге қолданбадағы құрылғы бетіне өтіп, жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметр таңбасын («жұлдызша») басып, «Құқықтарды бақылау» тармағын таңдап, «Құқықтарды бақылауды қосу» ажыратқышын «Қосылған» күйге ауыстыру керек. Осыдан кейін Сіз автоматты түрде оған толық қолжетімділік құқығы бар құрылғы әкімшісі боласыз, барлық басқа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады. Сіз әр пайдаланушы үшін жеке кіру деңгейін анықтай аласыз. Құрылғыны басқару функциясын іске қосқаннан кейін құрылғыға қосылатын барлық жаңа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады және құрылғыны Сіз немесе аспаптың басқа әкімшісі осы пайдаланушыға тиісті басқару құқығын бергенге дейін басқара алмайды.
- 2. Құрылғымен бөлісу мүмкіндігі:** Сіз өзіңіздің құрылғыңызды басқаруды Polaris IQ Home қолданбасы орнатылған кез келген адаммен жай ғана бөлісе аласыз. Бұл үшін Сізге қолданбадағы құрылғы бетіне кіріп, оң жақ жоғарғы бұрыштағы баптау символына («жұлдызша») басу, «Құқықтарды бақылау» тармағын таңдау және оң жақ жоғарғы бұрыштағы «Бөлісу» символына басу қажет. Осыдан кейін Сіз экранда осы құрылғының QR кодын көресіз. Қабылдайтын тарап осы QR кодты сканерлеуі үшін, ол қолданбаның басты экранында «Жаңа құрылғы» түймесін басу керек және шыққан терезеде оң жақ жоғарғы бұрыштағы сканер пиктограммасына басу қажет.



Содан кейін телефон камерасын жіберетін тарап ұсынған QR кодқа бағыттау қажет және жүйе берген сыбырларды орындау керек.

QR кодты кез келген ыңғайлы әдіспен жіберуге болады: пошта, мессенджерлер, әлеуметтік желілер. Аспаптың QR коды аспапта Reset режимі іске қосылғанша өзгеріссіз қалады. Reset-тен кейін ескі QR коды енді әрекет етпейді.

- 3. Қолдау қызметімен байланыс:** «Профиль/Қолдау/кері байланысқа» өтіп, өзіңіздің хабарламаңызды қалдыру қажет.
- 4. Қосылу күйін мониторингтеу:** аспап баптауларында тиісті түймесін басып, желінің барлық учаскелеріндегі қосылу сапасын бағалауға және ұсыныстар алу мен қосымша баптаулар жүргізуге арналған әмбебап көмекшіні іске қосуға болады.

The first screenshot shows the 'Настройки' (Settings) app with the 'Бөлісу' (Share) icon highlighted in the top right corner. The second screenshot shows a QR code with a hand icon pointing to it. The third screenshot shows the 'Добавить устройство' (Add device) screen with a hand icon pointing to the 'Добавить устройство' button. The fourth screenshot shows the 'Добавить устройство' screen with a hand icon pointing to the QR code scanner icon in the top right corner.

Құрылғымен бөлісу үшін оң жақ жоғарғы бұрыштағы «Бөлісу» символына басыңыз

Бөлісуге болатын ағымдағы құрылғының QR коды

Қабылдайтын жақтан: қолданбаны ашыңыз, «Жаңа құрылғы» басыңыз

Шыққан терезеде оң жақ жоғарғы бұрыштағы сканер пиктограммасына басыңыз

The first screenshot shows the 'Состояние сети' (Network status) screen with a diagram of network connections. The second screenshot shows the 'Добавить устройство' (Add device) screen with a hand icon pointing to the 'Добавить устройство' button. The third screenshot shows the 'Поддержка' (Support) screen with a hand icon pointing to the 'Обратная связь' (Feedback) option.

Қосылу күйін мониторингтеу

Қолдау қызметімен байланыс

«Кері байланыс» тарауында өзіңіздің хабарламаңызды қалдырыңыз



# ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Аспапты тазалар алдында, оны желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланылған қондырмалардың жұмыс бөліктерін, ұсақтағышты, ұсақтағыштың қақпағын және бұлғауыштың жалғастырғыш тетігін қоспағанда, су ағынымен жуыңыз. Қондырмалардың жоғарғы бөліктерін сумен жууға тыйым салынады. Блендерлік қондырманың жалғастырғыш бөлігіне судың түсуіне жол бермеңіз.

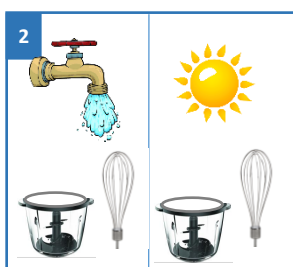


**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: пышақтармен жұмыс істегенде абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!**

- Аспап бөлшектері, ұсақтағыштың шыны ыдысынан басқа, ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды: бұл пластикалық бөлшектерді зақымдауы мүмкін.
- Блендердің шыны ыдысын ыдыс жуатын машинада жууға болады. Ыдыс жуғыш машинада ұсақтағыштың шыны ыдысын жуған кезде, өндірушінің режимді таңдау жөніндегі ұсыныстарын қатаң сақтаңыз. Ұнтақтағыш ыдыс ыстыққа төзімді емес, ыдыс жуғыш машинада режимді таңдағанда, судың температурасы 60-65°C-ден аспауы керек екенін ескеріңіз.
- Аспаптың корпусын, ұсақтауыштың қақпағын және піспектің жалғастырғыш тетігін жұмсақ ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.
- Барлық бөліктерді құрғақ сулықпен сүртіп алыңыз және мұқият кептіріңіз.
- Аспапты жинаңыз және сақтау үшін құрғақ жерге орналастырыңыз.



1  
Аспапты тазартар алдында оны желіден ажыратыңыз.



2  
Аспаптың пайдаланылған қондырмаларының жұмысшы бөлшектерін жуыңыз да, кептіріңіз.



3  
Қондырмалардың жоғарғы бөліктерін сумен жууға тыйым салынады



Аспап бөлшектерін ыдыс жуатын машинада жууға болмайды.



**Сақ болыңыз!**  
Пышақтар өте өткір!

## ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

# АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

АҚАУЛЫҚ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕПТЕР	ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ
Электр желісіне қосқанда блендер жұмыс істемейді	Розетка ақаулы	Басқа аспапты қосып, розеткадағы кернеуді тексеріңіз
	Электрқорек баусымы зақымдалған	Тек қана жөндеу шеберханаларының мамандарымен жойылады
Жұмыс кезінде блендер сөніп қалды	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Қызып кету. Автоматты өшіру функциясы іске қосылды (екі шам да үнемі жанып тұрады)</li> <li>2. Кіріктірілген GYROSTAR технологиясы іске қосылды.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Блендерді розеткадан ажыратыңыз және оған 60 минут ішінде толық сууға мүмкіндік беріңіз.</li> <li>2. Пайдалану кезінде аспаптың көлбеу бұрышы <b>Polaris IQ Home қолданбасында пайдаланушы орнатқан бұрыштан көп болды (әдепкі бойынша бұрыштың мәні 75°-қа орнатылады)</b>. Жұмысты жалғастыру үшін, аспапты тік ұстаңыз.</li> </ol>
Азық-түлікті ұсақтағанда аспаптың қатты дірілі сезінеді	Тағамдар тым ірі туралған	Тағамдарды кішірек кесектерге тураңыз
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болды	Аспап қызып кетті	Аспаптың үзіліссіз жұмыс уақытын қысқартыңыз. Іске қосылулар арасындағы аралықтарды көбейтіңіз
	Аспап жаңа, иіс қорғаныс қабаттан шығады	Аспапқа толық тазалау жүргізіңіз



Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.



**Назар аударыңыз!** Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, POLARIS авторландырылған сервистік орталығына хабарласуды сұраймыз.

# WI FI ҚОСЫЛЫСЫНА ҚАТЫСТЫ АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ ЖӘНЕ ІЗДЕУ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Блендер түймелерді басуға мән бермейді	ChildLock режимі іске қосылған	Қолданбадан "ChildLock" режимін өшіріңіз немесе блендер корпусындағы "Smart" түймесін қатарынан 6 рет басыңыз.
Құрылғы WiFi роутерге қосыла алмайды	1. Қосу процесінде іркілік орын алады	<p>a) Сіздің аспабыңыз қолданбада қолданылатынына көз жеткізіңіз: қолданбаның басты мәзірінде «Құрылғы қосу» түймесін басыңыз және «Барлық құрылғылар» тізімін ашыңыз;</p> <p>b) Сіздің роутеріңіз 2,4 MHz жиілікте жұмыс істейтініне, желі режимі 802.11 b/g/n, желінің атауында орыс әріптері мен қызметтік символдар (%;/? және т. б.) жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз;</p> <p>c) Сіздің роутеріңіз кіріс қосылуларға қосымша шектеулер (мысалы, тек қана көрсетілген MAC-мекенжайларды қосу) қоймайтынына көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз.</p> <p>d) Сізде бағдарламаның соңғы нұсқасы орнатылғанына көз жеткізіңіз;</p> <p>e) Алғашқы рет іске қосқанда телефонда VPN және жарнаманы бұғаттаушыларды сөндіріп қойыңыз, егер орнатылған болса. Егер Сізде Iphone болса, баптаулар/Bluetooth мәзіріне кіріңіз және триггерді «сөндірулі» жайғасымға ауыстырып-қосыңыз. Бұған қоса мұны экранда тартылатын «пердеде» емес, дәл баптауларда жасау маңызды болады. Қосқаннан кейін барлық аталған бағдарламалар мен режимдерді қайта іске қосуға болады.</p> <p>f) Қолданбаға барлық сұраған рұқсаттарды беру қажет.</p> <p>g) Бағдарламаны телефон жадынан жүктеңіз және тағы бір рет іске қосыңыз: телефондағы ашық қолданбалардың тізімін ашыңыз және Polaris IQHome бағдарламасының іске қосылған терезесін жоғары қарай жылжытыңыз, содан кейін бағдарламаны қайталап іске қосыңыз және қосу процесін қайталаңыз;</p> <p>h) Аспапты диагностикалау режимін қосыңыз – Тұтынушы нұсқаулығындағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</p> <p>i) Аспап баптауларын жоюды жүргізіңіз (Reset) - Тұтынушы нұсқаулығындағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</p>
	2. Қосылу сәтті орындалған, құрал қолданбадағы құралдар тізімінде көрсетілді, алайда оны басқару қолжетімсіз.	Сіздің телефоныңыз WiFi желісіне кері қайта қосылуды орындағанына көз жеткізіңіз. Бұл үшін телефонның WiFi баптаулары тарауын ашыңыз және қажеттілік болғанда Сіздің WiFi желіңізге қолмен қосылыңыз.
	3. Аспап іске сәтті қосылған, алайда қолданбадағы пәрмендерге кенет әрекет етуін тоқтатқан.	<p>Аспап парақшасына кіріңіз және оң жақ жоғарғы бөлігіндегі жұлдызшаға басыңыз. Содан кейін «Қосылыс диагностикасы» тараудағы диагностикалау диаграммасымен танысыңыз. Желінің қызыл түсті учаскенің қасындағы леп белгісіне басыңыз және интерактивті көмекшінің нұсқауларын орындаңыз.</p> <p>Өзіңіздің мәселеніздің шешімін таппадыңыз ба? Қосымша ақпаратпен танысыңыз немесе біздің сайтымыздағы немесе қолданбадағы пайдаланушы бейініндегі "Ақылды үй" қолдау қызметімен хабарласыңыз.</p>



**Назар аударыңыз!** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің тұрақты процесі нәтижесінде нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

# ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САҚТАУ

Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау және механикаландырылған тиеу-түсіру жұмыстарын жүргізуді қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес көліктің барлық түрлерімен жабық көлік құралдарында жүргізеді.

Аспаптарды тасымалдау кезінде зақымданудан қорғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушылық ыдыстың сыртқы көрінісінің бүтіндігі қамтамасыз етілуі керек

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

Аспаптар жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаған ауаның температурасы плюс 5°C төмен емес және плюс 40°C жоғары емес салыстырмалы ылғалдылығы 70% жоғары болмағанда және қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа да булар болмаған кезде сақталады.

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, оның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті жинауға жатады.



**Назар аударыңыз!** Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Одан әрі жою үшін оны мамандандырылған пунктке жіберіңіз. Сіз осылай қоршаған ортаны қорғауға көмектесе аласыз.



Сіздің аспабыңызды пайдалану кезінде өрттің, электр токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс істеген кездегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс істеу кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеу: 220–240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаты: 1500 Вт

Номиналды қуаты: 1000 Вт

Сыйымдылығы: 700 мл

Қорғау сыныбы - II

*\*моторлық блоктың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін тұтынылатын қуат рұқсат етілген шектерден артып кеткенде қорғаныстың автоматикасы мотордың жұмысын шектейді.*

**Ескерту:** өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

# СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Бұйым КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты құралдардың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және Кедендік Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



Бұйымның қызмет ету мерзімі: 3 жыл

**Бұйымға берілетін кепілдік мерзім:** 36 ай (моторлық блокқа)\*\*

\*\*Кеңейтілген кепілдік 36 ай тек қана моторлық блокқа қолданылады.  
Блендердің басқа бөліктеріне 24 айлық кепілдік қолданылады.

Өндірілген айы мен жылы туралы ақпаратты аспаптың паспорттық тақтайшасынан қарау қажет.

## Дайындаушы:

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,  
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидо, Цыси, Чжэцзян Провинциясы, ҚХР  
MANUFACTURER: NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,  
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

**Зауытта:** NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД  
88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацао Роуд, Хенгзе 315318, Цыси, Чжэцзян, Қытай

Қытайда өндірілген.

**Импорттаушы және РФ мен Кедендік Одақтың мүше мемлекеттеріндегі өндірушінің уәкілетті өкілі:** "ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, Ресей, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11 үй, 3 құрылыс, 4 қабат I үй-жай 13 бөлме.

Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8-800-700-11-78

# КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

**Бұйым: Электрлік блендер**

**Модель: PNB 1551 WIFI IQ HOME**

Осы кепілдік 36 ай (моторлық блокқа) және 24 ай (блендердің қалған бөліктеріне) бұйым сатып алынған күннен бастап қолданылады және бұйым Мемлекеттер – Кеден Одағы мүшелерінің «Тұтынушылар құқықтарын қорғау туралы» Заңдарына сәйкес кепілдікті қызмет көрсетуді жобалайды.

1. Өндірушінің кепілдік міндеттемелері «POLARIS» сауда белгісімен шығарылатын және кепілдік қызмет көрсету ұсынылатын елдерде өндіруші уәкілетті еткен елдерде сатып алынған барлық модельдерге таралады (сатып алу орнына тәуелсіз).
2. Бұйым пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қауіпсіздік жөніндегі ережелер мен талаптарды сақтауға қатаң сәйкестікте пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік тауарды тұтынушыға бергеннен кейін пайда болған келесі кемшіліктерге қатысты болмайды:
  - химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
  - бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
  - бұйымды ол арналмаған мақсаттарда пайдаланудан;
  - қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі беттің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
  - өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуына;
  - авторланған сервистік орталықтар\* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар бұйымды жөндеуінен;
  - бұйымның тасымалдау кезіндегі, дұрыс пайдаланбау, сондай-ақ бұйымның конструкциясында көзделмеген модификациялармен немесе өз бетінше жөндеумен байланысты зақымдануларынан.
4. Егер бұйымда паспорттық сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе ондағы деректер жойылған не түзетілген болса, өндіруші кепілдікті міндеттемелер үшін жауапты болмайды.
5. Осы кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін жарамды және де коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттар үшін пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.



**Назар аударыңыз!** Дайындаушы POLARIS бұйымымен адамдарға, үй жануарларына, қоршаған ортаға тікелей немесе жанама келтірілген зиян немесе егер бұл бұйымды пайдалану және орнату ережелерін немесе шарттарын сақтамау, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері нәтижесінде болған жағдайда мүлікке келтірілген зиян үшін жауапты болмайды.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапаны тексеру, кепілдік және кепілдік жөндеу бойынша барлық сұрақтар бойынша жақын жердегі POLARIS қызмет көрсету орталығына немесе сатушыға – POLARIS өкілетті дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілді жөндеуді тек POLARIS авторланған сервистік орталықтары жүзеге асырады.

\*Компанияның сайтындағы авторландырылған сервистік орталықтарының мекенжайлары: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз.

Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.

